



Laryngoskope Laryngoscopes



Das große KaWe Qualitätsversprechen

Ob im OP oder bei einem Notfall-Einsatz, immer ist es ein Wettlauf gegen die Zeit. Deshalb muss jeder Handgriff sitzen, jeder muss wissen, was er zu tun hat. Und: Anästhesist und Notarzt brauchen Instrumente, auf die sie sich verlassen können. Instrumente, die für solche Einsätze gemacht sind. Laryngoskope von KaWe sind dafür die idealen Partner: modernste Technologie, höchster Qualitätsstandard – ob im LED-, Fiberoptik-, Konventionell- oder Einmal-Bereich – KaWe bietet weltweit mit das größte Laryngoskop-Sortiment!

Abgerundet wird das Programm durch unsere Ladestation KaWe MedCharge 4000 – international einsetzbar – für 2,5 V oder 3,5 V-Griffe. Neben unserem hohen Qualitäts-Niveau steht ein gutes Preis-/Leistungs-Verhältnis, verbunden mit Zuverlässigkeit und einem Optimum an Sicherheit!

The great KaWe quality guarantee

Whether during an operation or in an emergency, there is a race against time. In times like these, everything must run smoothly and everyone must know what needs to be done. Above all, anaesthesiologists and doctors need instruments that they can rely on – instruments that are made for critical times like these. KaWe laryngoscopes offer the ideal solution: the most modern technology, the highest-quality standard – be they LED, fibre optic, conventional or single-use models – KaWe offers one of the largest laryngoscope product lines worldwide!

Our new KaWe Med-Charge 4000 charging station – internationally usable – for 2.5 V or 3.5 V handles rounds out our product line. In addition to our high level of quality, we also offer an excellent cost/effectiveness ratio combined with reliability and optimum safety.

F.O. Griffe | F.O. handles

DETAILANSICHT | DETAILED VIEW

Im Mund- und Rachenraum herrschen extrem schlechte Lichtverhältnisse. Um diesem Umstand Rechnung zu tragen, hat KaWe durch weiterentwickelte Lichttechnik (LED – bis 70 % mehr Licht) und neueste F.O. Glasfaserbündel eine höhere Sicherheit für eine leichte Intubation geschaffen. Das leistungsstarke LED Licht (2,5 V oder 3,5 V) sitzt bei allen KaWe Fiber Optik-Laryngoskopen im Griff. Die bewährte Xenon-Beleuchtung ist nach wie vor erhältlich. Übrigens: Sie können die Xenon-Beleuchtung durch einfachen LED Lampenwechsel im Griff (ohne weitere Komponenten), updaten. Ein umfangreiches Sortiment an F.O.-Spateln (Macintosh, Miller, Foregger, KaWe FLAPLIGHT, TEPRO, KaWe MEGALIGHT, Economy, Polio) ermöglicht die Anpassung selbst an schwierige anatomische Verhältnisse. Die Macintosh-Spatel sind sowohl mit integrierter als auch mit auswechselbarer Fiber Optik erhältlich. Besonderen Wert legen unsere Techniker auf eine leichte Handhabung und garantieren ein schnelles Wechseln der Spatel. Alle Spateltypen sind aus Edelstahl, selbstverständlich kompatibel zu DIN ISO 7376 und die Mehrweg-Spatel im Autoklaven bei 134°C sterilisierbar.

In the mouth and throat, the lighting conditions are very poor. In order to accommodate for these conditions, KaWe has created a safe and easy intubation method using advanced light technology (LED – with up to 70 % more light) and the latest F.O. light guides. All KaWe fibre optic laryngoscopes have a powerful LED light (2.5 V or 3.5 V) in their handles. The tried and tested xenon light is still available as well. You can, by the way, update the xenon lamp in your handle simply by replacing it with an LED lamp (no other components are required). An extensive selection of F.O. blades from the fibre optic line (Macintosh, Miller, Foregger, KaWe FLAPLIGHT, TEPRO, KaWe MEGALIGHT, Economy, Polio) makes it possible to meet the needs of even very difficult anatomic conditions. Macintosh blades are available with integrated as well as with exchangeable fibre optics. Our technicians place a particular importance on easy handling and guarantee that the blades can be exchanged quickly. All blade types are made of stainless steel, are compliant with DIN ISO 7376 standards and the reusable blades can be sterilized in an autoclave at 134°C.



Ladebatterie oder Batteriebetrieb möglich

Ausnahme: LED 2,5 V

Rechargeable battery or battery operation possible

exception: LED 2.5 V

Metallgriff – Doppelfunktion

① mit Ladebatterie (Akku) = **Ladegriff**
für Ladestation KaWe MedCharge 4000

② mit Batterien = **Batteriegriff**

Metal handle – dual mode

① with rechargeable battery = **charging handle**
for KaWe MedCharge 4000 charging station

② with batteries = **battery handle**



F.O. GRIFF F.O. HANDLE

- 1 Spatelhaltervorrichtung
- 2 Lampe
- 3 Lampenhülse
- 4 Kontaktscheibe
- 5 Kontaktfederstift
- 6 Batterie-/Ladegriff aus Messing verchromt (Economy-Griff aus Kunststoff)
- 7 Ladebatterie
- 8 Batterien
- 9 Metallkappe
- 10 Verschlusskappe

- 1 Blade holder
- 2 Bulb
- 3 Bulb housing
- 4 Contact disc
- 5 Contact spring pin
- 6 Battery/charging handle made of chrome-plated brass (Economy handle made of plastic material)
- 7 Rechargeable battery
- 8 Batteries
- 9 Metal cap
- 10 Locking cap



F.O. Xenon

BATTERIE-/LADEGRIFFE | BATTERY/CHARGING HANDLES

Merkmale der Fiber Optik-Fasern:

- hoher Transmissionsgrad über den gesamten sichtbaren Wellenlängenbereich
- numerische Apertur 0,64
- hervorragende Abstrahlcharakteristik
- mehr als 4000 Sterilisations-Zyklen im Autoklaven bei 134°C
- min. 3500 / 5500 / 8000 Einzelfasern je Spateltyp sorgt für optimalen Lichtaustritt

Merkmale der Xenonlampe:

- Xenonlampe mit über 20 Stunden Lebensdauer
- Lampenschutzhülse aus Metall sorgt für längere Lebensdauer der Xenonlampe

Features of the fibre optic bundles:

- high transmission factor within the entire visible wavelength range
- numerical aperture 0.64
- excellent radiation properties
- more than 4000 sterilization cycles in the autoclave at 134°C
- 3500 / 5500 / 8000 single fibres minimum per blade type ensure optimal light emission

Features of the xenon lamp:

- xenon lamp with a service life of more than 20 hours
- metal protective lamp cap ensures that the xenon lamp has a longer service life

72

Mit Xenon-Beleuchtung

- alle Griffe sind kompatibel nach DIN ISO 7376
- Lampenhülse aus Metall, Vorteil: schnellere Entnahme der Xenon-Lampe für Sterilisationsvorgang
- leichtes Eigengewicht, da keine Kapsel und keine Innenhülse
- alle KaWe F.O. Xenon-Griffe 2,5 V (klein + mittel) haben eine Doppelfunktion
 - mit Batterien = Batteriegriff
 - mit Ladebatterie = Ladegriff für Ladestation KaWe MedCharge 4000
- sehr lange Lebensdauer der Ladebatterien 2,5 V + 3,5 V (NiMH)
- umweltschonend
- alle KaWe F.O. Xenon-Griffe 3,5 V (klein + mittel) können nur mit Ladebatterie in Verbindung mit KaWe MedCharge 4000 verwendet werden
- hohe Energiedichte der Li-Ion Ladebatterie 3,5 V

With xenon illumination

- all handles are compatible according to DIN ISO 7376
- metal light sockets, advantage: xenon-bulb can be removed very quickly to be sterilized
- light-weight (no casing or interior socket)
- all KaWe 2.5 V (small and medium) fiber optic xenon handles perform dual functions
 - with batteries = battery handle
 - with rechargeable battery = charging handle for KaWe MedCharge 4000 charging station
- very long rechargeable battery life 2.5 V + 3.5 V (NiMH)
- environmentally-friendly
- all KaWe 3.5 V (small + medium) fiber optic xenon handles can be used only with rechargeable battery and charged with the KaWe MedCharge 4000
- the 3.5 V lithium-ion rechargeable battery has a high energy density



F.O. LED Griffe | F.O. LED handles

LADEGRIFFE | CHARGING HANDLES



Mit LED-Beleuchtung

- alle Griffe sind kompatibel nach DIN ISO 7376
- Lampenhülse aus Metall, Vorteil: schnellere Entnahme der LED-Lampe für Sterilisationsvorgang
- leichtes Eigengewicht, da keine Kapsel und keine Innenhülse
- Alle KaWe F.O. LED Griffe 3,5 V (klein + mittel) können nur mit Ladebatterie in Verbindung mit KaWe MedCharge 4000 verwendet werden

With LED illumination

- all handles are compatible according to DIN ISO 7376
- metal light sockets, advantage: LED light can be removed very quickly to be sterilized
- light-weight (no casing or interior socket)
- all KaWe 3.5 V (small + medium) fibre optic LED handles can be used only with rechargeable battery and charged with the KaWe MedCharge 4000

LED-Lampe | LED bulb

Beleuchtungsstärke, Abstand 35 mm | illuminance, distance 35 mm

Farbtemperatur | colour temperature

Lebensdauer Lampe | lifetime of bulb

Lichtstrom | luminous flux

Garantie | guarantee



2,5 V

ca. | approx.

3.600 Lux

5.500 K

50.000 h

30 lm

5 Jahre | years



2,5 V

ca. | approx.

9.000 Lux

5.500 K

50.000 h

50 lm

5 Jahre | years



3,5 V

ca. | approx.

18.000 Lux

6.500 K

50.000 h

70 lm

5 Jahre | years

8000 Einzelfasern für optimale Lichttransmission
8000 single fibres for optimal light emission



F.O. Xenon – Batterie-/Ladegriffe | battery/charging handles

MIT XENON-BELEUCHTUNG | WITH XENON ILLUMINATION



74

2,5V

F.O. XENON

2,5 V XENON

Batterie-/Ladegriffe | battery/charging handles

	2,5 V		Batterie-/Ladegriffe battery/charging handles	REF
1	2,5 V Ø XL ☒	Batterie-/Ladegriff AA, klein 19 mm Xenon-Lampe Batterien: Typ AA (Mignon)	Battery/charging handle AA, small 19 mm xenon bulb batteries type AA	REF 03.41005.711
1a	2,5 V ⚡	Batterie-/Ladegriff AA, klein inkl. Ladebatterie	Battery/charging handle AA, small incl. rechargeable battery	REF 03.41105.711 REF 12.80110.712
2	2,5 V Ø XL ☒	Batterie-/Ladegriff C, mittel 28 mm Xenon-Lampe Batterien: Baby C	Battery/charging handle C, medium 28 mm xenon bulb batteries (C)	REF 03.41000.721
2a	2,5 V ⚡	Batterie-/Ladegriff C, mittel inkl. Ladebatterie	Battery/charging handle C, medium incl. rechargeable battery	REF 03.41100.721 REF 12.80110.722
3	2,5 V Ø XL ☒	Batteriegriff C, groß 32 mm Xenon-Lampe Batterien: Baby C	Battery handle C, large 32 mm xenon bulb batteries (C)	REF 03.41000.731
4	2,5 V Ø XL ☒	Batteriegriff AA, kurz 32 mm Xenon-Lampe Batterien: Mignon AA	Battery handle AA, short 32 mm xenon bulb batteries (AA)	REF 03.41000.741
5	2,5 V Ø XL ☒	Economy-Batteriegriff C, mittel 30 mm, grün Xenon-Lampe Batterien: Baby C	Economy battery handle C, medium 30 mm, green xenon bulb batteries (C)	REF 03.41001.721



2,5 V XENON

Leuchtmittel für KaWe F.O. Griffe | Illuminant for KaWe F.O. handles

XL	Xenon-Lampe VE = 6 Stück	xenon bulb PU = 6 items	REF 12.75141.003
----	-----------------------------	----------------------------	------------------

F.O. Xenon – Ladegriffe | charging handles

MIT XENON-BELEUCHTUNG | WITH XENON ILLUMINATION



75



3,5V XENON		Ladegriffe charging handles		
6	3,5V	Ladegriff AA, klein (NiMH)	charging handle AA, small (NiMH)	REF 03.41015.711
	∅	19 mm	19 mm	
	XL	Xenon-Lampe	xenon bulb	
		inkl. NiMH Ladebatterie 3,5 V	inkl. 3.5 V NiMH rechargeable battery	REF 12.80120.712
7	3,5V	Ladegriff C, mittel (Li-Ion)	charging handle C, medium (Li-Ion)	REF 03.41010.521
	∅	28 mm	28 mm	
	XL	Xenon-Lampe	xenon bulb	
		inkl. Li-Ion Ladebatterie 3,5 V	inkl. 3.5 V Li-ion rechargeable battery	
		Vorteile Li-Ion-Ladebatterien: - hohe Lebensdauer - hohe Energiedichte - kein Memory-Effekt - geringe Selbstentladung	Advantages of Li-Ion rechargeable batteries: - long life - high energy density - no memory effect - little self discharging	REF 12.80220.722
3,5V XENON		Griff aufladbar in der Steckdose handle rechargeable in electric outlet		
8	3,5V	Ladegriff C, mittel	charging handle C, medium	REF 03.41000.811
	∅	28 mm	28 mm	
	XL	Xenon-Lampe	xenon bulb	
	EU	240 V, EU-Version	240 V, EU version	
		3,5 V, Nickel-Metallhydrid (NiMH)	3.5 V, nickel-metal hydride (NiMH)	REF 12.80120.742
3,5V XENON		Leuchtmittel für KaWe F.O. Griffe Illuminant for KaWe F.O. handles		
	XL	Xenon-Lampe VE = 6 Stück	xenon bulb PU = 6 items	REF 12.75244.013



aufladbar in Ladestation KaWe MedCharge 4000 in Verbindung mit Ladebatterie / rechargeable in KaWe MedCharge 4000 charging station with rechargeable battery
 Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten! / Batteries are not included!

F.O. LED – Batteriegriffe | battery handles

MIT LED-BELEUCHTUNG | WITH LED ILLUMINATION

LED-Beleuchtung ist die optimale Voraussetzung für ein einfaches Intubieren. Die LED Leuchtmittel zeichnen sich durch eine exzellente Lichteffizienz und eine sehr hohe Lichttransmission aus. Überzeugen Sie sich selbst.

LED illumination is the optimal prerequisite for easy intubation. The LED illuminants feature excellent light efficiency and superb light transmission. Try them out for yourself!



2,5V LED		Batteriegriffe battery handles		
1	2,5V ∅ LED ⊗	Batteriegriff AA, klein 19 mm LED standard Batterien (Mignon AA)	Battery handle AA, small 19 mm LED standard batteries (AA)	REF 03.41020.711
2	2,5V ∅ LED ⊗	Batteriegriff C, mittel 28 mm LED standard Batterien (Baby C)	Battery handle C, medium 28 mm LED standard batteries (C)	REF 03.41020.721
3	2,5V ∅ LED ⊗	Batteriegriff AA, kurz 32 mm LED standard Batterien (Mignon AA)	Battery handle AA, short 32 mm LED standard batteries (AA)	REF 03.41020.741
2,5V LED		Einmal-Batteriegriff Single-use battery handle		
4	2,5V ∅ LED ⊗	Batteriegriff C, mittel Kunststoff, VE = 10 St. 30 mm LED standard Batterien (Baby C)	Battery handle C, medium plastic, PU = 10 pcs. 30 mm LED standard batteries (C)	REF 03.41022.711
2,5V LED		Leuchtmittel für KaWe F.O. Griffe Illuminant for KaWe F.O. handles		
	LED	LED standard, VE = 1 Stück	LED standard, PU = 1 items	REF 12.75154.003

Alle 2,5 V LED Batteriegriffe nicht aufladbar in Ladestation KaWe MedCharge 4000. Keine Anwendung mit Ladebatterie 2,5 V möglich.

The 2.5 V LED battery handles are not compatible with the KaWe MedCharge 4000 charging station. Cannot be used with 2.5 V rechargeable battery.

F.O. LED – Batterie-/Ladegriffe | battery/charging handles

MIT LED-BELEUCHTUNG | WITH LED ILLUMINATION



77

2,5V
F.O. +LED
high power

2,5V LEDhp		Batteriegriffe battery handles		
5	2,5V Ø LEDhp ⊗	Batteriegriff AA, klein 19 mm LED high power Batterien (Mignon AA)	Battery handle AA, small 19 mm LED high power batteries (AA)	REF 03.41030.711
6	2,5V Ø LEDhp ⊗	Batteriegriff C, mittel 28 mm LED high power Batterien (Baby C)	Battery handle C, medium 28 mm LED high power batteries (C)	REF 03.41030.721
7	2,5V Ø LEDhp ⊗	Batteriegriff AA, kurz 32 mm LED high power Batterien (Mignon AA)	Battery handle AA, short 32 mm LED high power batteries (AA)	REF 03.41030.741



2,5V LED		Leuchtmittel für KaWe F.O. Griffe Illuminant for KaWe F.O. handles		
	LEDhp	LED high power, VE = 1 Stück	LED high power, PU = 1 items	REF 12.75151.003

3,5V
F.O. +LED
high power

3,5V LEDhp		Ladegriffe charging handles		
8	3,5V Ø LEDhp ⚡	Ladegriff AA, klein (NiMH) 19 mm LED high power inkl. NiMH Ladebatterie 3,5V	charging handle AA, small (NiMH) 19 mm LED high power incl. 3.5V NiMH rechargeable battery	REF 03.41145.711 REF 12.80120.712
9	3,5V Ø LEDhp ⚡	Ladegriff C, mittel (Li-Ion) 28 mm LED high power inkl. Li-Ion Ladebatterie 3,5V	charging handle C, medium (Li-Ion) 28 mm LED high power incl. 3.5V Li-ion rechargeable battery	REF 03.41140.521 REF 12.80220.722



3,5V LED		Leuchtmittel für KaWe F.O. Griffe Illuminant for KaWe F.O. handles		
	LEDhp	LED high power, VE = 1 Stück	LED high power, PU = 1 items	REF 12.75251.003

F.O. Spatel | F.O. blades

FÜR F.O. GRIFFE | FOR F.O. HANDLES



78



1 (»80)

KaWe MEGALIGHT Macintosh F.O.

integrierte Fiber Optik	integrated fibre optic illumination
Größen	sizes
Lichtleiter	light guide

0, 1, 2, 3, 4, 5
3 x 7 mm



2 (»81)

Macintosh F.O.

auswechselbare Fiber Optik	replaceable fibre optic illumination
Größen	sizes
Lichtleiter	light guide

0, 1, 2, 3, 4, 5
Ø 4 mm



3 (»82)

TEPRO Macintosh F.O.

auswechselbare Fiber Optik	replaceable fibre optic illumination
Größen	sizes
Lichtleiter	light guide

2, 3, 4
Ø 4 mm



4 (»83)

KaWe FLAPLIGHT F.O.

auswechselbare Fiber Optik	replaceable fibre optic illumination
Größen	sizes
Lichtleiter	light guide

2, 3, 4
Ø 4 mm



5 (»83)

KaWe FLAPLIGHT MEGALIGHT

integrierte Fiber Optik	integrated fibre optic illumination
Größen	sizes
Lichtleiter	light guide

2, 3, 4
3 x 7 mm



6 (»84)

KaWe MEGALIGHT Miller F.O.

integrierte Fiber Optik	integrated fibre optic illumination
Größen	sizes
Lichtleiter	light guide

00, 0, 1, 2, 3, 4
Ø 3 mm



7 (»85)

Miller F.O.

auswechselbare Fiber Optik	replaceable fibre optic illumination
Größen	sizes
Lichtleiter	light guide

00, 0, 1, 2, 3, 4
Ø 4 mm



8 (»86)

Foregger F.O.

auswechselbare Fiber Optik	replaceable fibre optic illumination
Größen	sizes
Lichtleiter	light guide

0, 1, 2, 3, 4
Ø 4 mm



9 (»86)

Polio Macintosh F.O.

auswechselbare Fiber Optik	replaceable fibre optic illumination
Größen	sizes
Lichtleiter	light guide

3, 4
Ø 4 mm



10 (»87)

Economy Macintosh F.O.

nicht auswechselbare Fiber Optik	non-replaceable fibre optic illumination
Größen	sizes
Lichtleiter	light guide

0, 1, 2, 3, 4, 5
Ø 3 mm



11 (»88)

Economy Miller F.O.

nicht auswechselbare Fiber Optik	non-replaceable fibre optic illumination
Größen	sizes
Lichtleiter	light guide

00, 0, 1, 2, 3, 4
Ø 3 mm

Einmal-Spatel | Disposable blades

INTEGRIERTER ACRYLLICHTLEITER | INTEGRATED ACRYLIC LIGHT GUIDE



12 (»89)

Einmal-Spatel | disposable blades Macintosh

Edelstahl, unsteril	stainless steel, non-sterile
Größen	sizes
Lichtleiter	light guide



0, 1, 2, 3, 4
Ø 5 mm



13 (»90)

Einmal-Spatel | disposable blades Miller

Edelstahl, unsteril	stainless steel, non-sterile
Größen	sizes
Lichtleiter	light guide



00, 0, 1, 2, 3, 4
Ø 5 mm



14 (»91)

Einmal-Spatel | disposable blades Macintosh

Kunststoff, unsteril	plastic, non-sterile
Größen	sizes
Lichtleiter ca.	light guide approx.



2, 3, 4
Ø 5,4 - 5,7 mm



15 (»91)

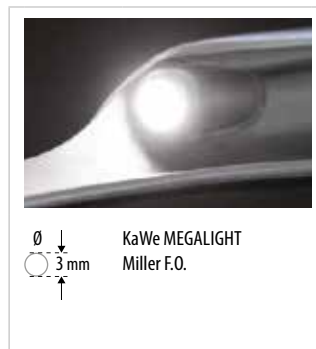
Einmal-Spatel | disposable blades Miller

Kunststoff, unsteril	plastic, non-sterile
Größen	sizes
Lichtleiter ca.	light guide approx.



0, 1, 2, 3
Ø 4,9 - 5,4 mm

F.O. SPATEL | F.O. BLADES



F.O. EINMAL-SPATEL | F.O. DISPOSABLE BLADES



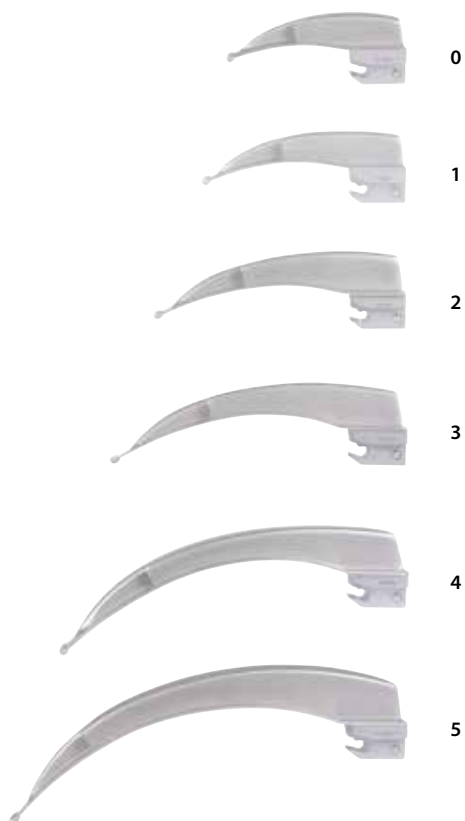
KaWe MEGALIGHT Macintosh F.O.



Macintosh Spatel mit integrierter Fiber Optik Macintosh blades with integrated fibre optics

- Edelstahl matt – verhindert Rückreflexion
 - mit integrierter Fiber Optik
 - keine Schmutznischen – einfache Reinigung
 - sehr große Fiber Optik – Querschnitt (3,0 x 7,0 mm)
min. 6500 Einzelfasern für optimalen Lichtaustritt
 - autoklavierbar bis 134°C – für ca. 2000 Zyklen
 - kompatibel nach DIN ISO 7376
 - wartungsfrei
- matte stainless steel – prevents back reflection
 - with integrated fibre optics
 - no dirt-collecting recesses (easy to clean)
 - very large fibre optics – cross section (3.0 x 7.0 mm)
6500 single fibres minimum for optimal light emission
 - can be treated in the autoclave up to 134°C – approx. 2000 times
 - compatible according to DIN ISO 7376
 - maintenance-free

80



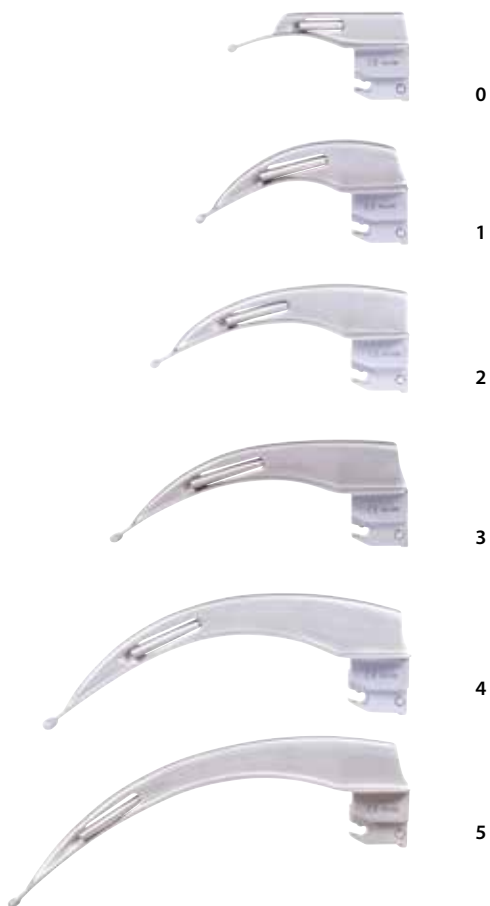
	Größe Size	a x b (mm)
REF 03.42244.601	0	82 x 14
REF 03.42244.611	1	93 x 14
REF 03.42244.621	2	115 x 17
REF 03.42244.631	3	135 x 18
REF 03.42244.641	4	155 x 18
REF 03.42244.651	5	176 x 20

Macintosh F.O.



Spatel mit auswechselbarer Fiber Optik
Blades with **replaceable** fibre optics

- Edelstahl matt – verhindert Rückreflexion
 - auswechselbare Lichtleiter
 - leichte Reinigung
 - umweltfreundlich und zugleich wirtschaftlich
 - Fiberoptik Ø 4 mm, min. 5500 Einzelfasern
 - autoklavierbar bis 134°C – für ca. 2000 Zyklen
 - kompatibel nach DIN ISO 7376
- matte stainless steel – prevents back reflection
 - replaceable light guide
 - easy to clean
 - environmentally-friendly and cost-effective
 - fibre optic illumination Ø 4 mm, 5500 single fibres minimum
 - can be treated in autoclave up to 134°C – approx. 2000 times
 - compatible according to DIN ISO 7376



	Größe Size	a x b (mm)	Ersatzlichtleiter F.O. Spare light guide F.O.
REF 03.42013.601	0	80 x 13	REF 03.49013.601
REF 03.42013.611	1	92 x 20	REF 03.49013.611
REF 03.42013.621	2	112 x 19	REF 03.49013.621
REF 03.42013.631	3	130 x 22	REF 03.49013.631
REF 03.42013.641	4	155 x 25	REF 03.49013.641
REF 03.42013.651	5	175 x 23	REF 03.49013.651



Macintosh F.O. / TEPRO F.O. / Miller F.O. / Foregger F.O. / Polio F.O.
Einfaches Wechseln des F.O. Lichtleiters durch Lösen der Schraube
Fibre-optic light guide easily replaced by loosening the fastening screw

TEPRO Macintosh F.O.



Der bewährte TEPRO hat die Form des am häufigsten verwendeten Macintosh-Spatels. Das Besondere jedoch ist die Verjüngung am griffnahen Spatelabschnitt. Diese Einbuchtung erhöht die Wendigkeit und Handlichkeit des Spatels beim Intubieren.

Trotz des Schutzes der Frontzähne durch die Verschmälnerung des proximalen Spatels kann die Zunge wie bei einer normalen Intubation mit einem herkömmlichen Macintosh-Spatel hoch zur Seite geschoben werden. Die Intubation erfolgt mühelos und die Zähne beim Patienten bleiben optimal geschützt.

The reliable TEPRO has the same shape as the most widely used Macintosh blades. What is special about them however, is the tapering on the part of the blade near the handle. This recess increases the flexibility and manageability of the blade during intubations.

Even with the protection offered the front teeth by the tapering of the proximal blade, the tongue can be pushed up and out of the way as in a normal intubation procedure with a conventional Macintosh blade. The intubation procedure can be carried out with ease and the patient's teeth remain optimally protected.

82



Spatel mit **auswechselbarer** Fiber Optik Blades with **replaceable** fibre optics

- Verschmälnerung des griffnahen Spatelabschnittes, dadurch leichtes Intubieren selbst bei schwierigen anatomischen Verhältnissen
 - Edelstahl matt – verhindert Rückreflexion
 - auswechselbare Lichtleiter
 - leichte Reinigung
 - umweltfreundlich und zugleich wirtschaftlich
 - Faseroptik Ø 4 mm, min. 5500 Einzelfasern
 - autoklavierbar bis 134°C – für ca. 2000 Zyklen
 - kompatibel nach DIN ISO 7376
- tapered blade end near the handle for easy intubation, even for difficult anatomic conditions
 - matte stainless steel – prevents back reflection
 - replaceable light guide
 - easy to clean
 - environmentally-friendly and cost-effective
 - fibre optic illumination Ø 4 mm, 5500 single fibres minimum
 - can be treated in autoclave up to 134°C – approx. 2000 times
 - compatible according to DIN ISO 7376



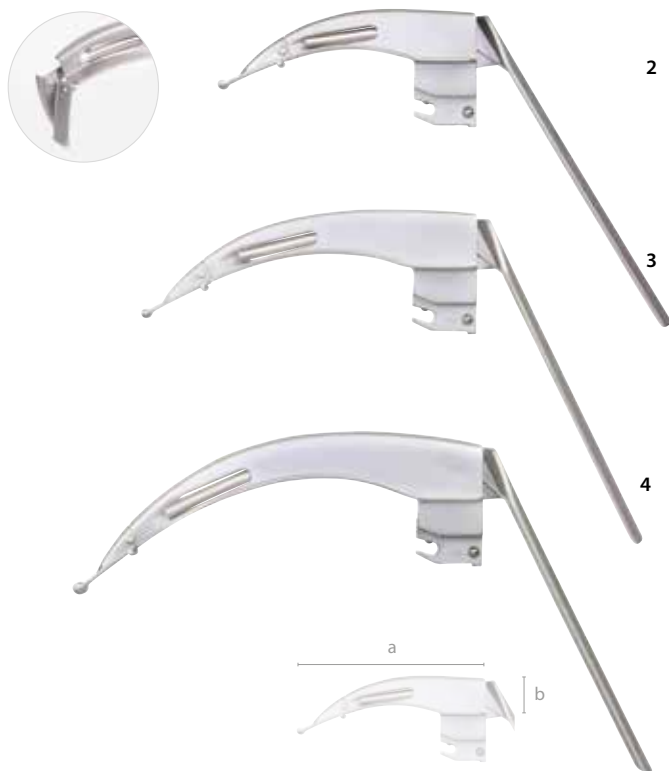
	Größe Size	a x b (mm)	Ersatzlichtleiter F.O. Spare light guide F.O.
REF 03.42073.621	2	100 x 24	REF 03.49073.621
REF 03.42073.631	3	130 x 24	REF 03.49073.631
REF 03.42073.641	4	155 x 27	REF 03.49073.641



Macintosh F.O. / TEPRO F.O. / Miller F.O. / Foregger F.O. / Polio F.O.

Einfaches Wechseln des F.O. Lichtleiters durch Lösen der Schraube
Fibre-optic light guide easily replaced by loosening the fastening screw

KaWe FLAPLIGHT F.O.

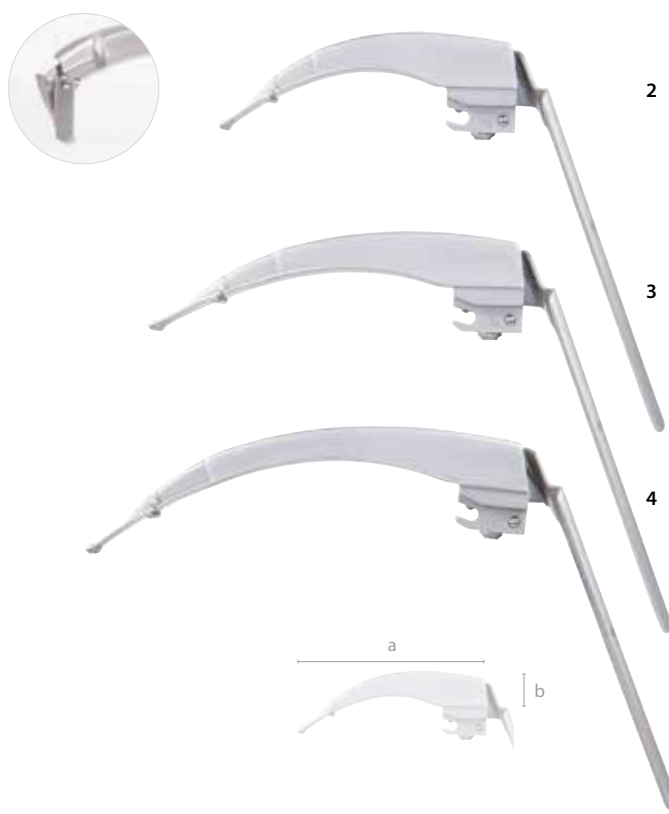


Macintosh Spatel mit **auswechselbarer** Fiber Optik Macintosh blades with **replaceable** fibre optics

- Die bewegliche Spatelspitze erleichtert das Anheben der Epiglottis und ermöglicht auch bei schwierigen anatomischen Verhältnissen die Intubation unter Sicht. Bessere Sicht und weniger Hebelwirkung reduzieren das Verletzungsrisiko für Larynx und Zähne. Das Auswechseln der Fiber Optik kann nicht selbst vorgenommen werden. Der Spatel muss daher an KaWe eingesandt werden.
- abwinkelbar bis 60°
- weitere Merkmale siehe Macintosh F.O.
- The movable blade tip facilitates lifting of the epiglottis and enables good visibility of the intubation process even if the anatomic conditions are difficult. Improved visibility and less lever action reduce the risk of injury to the larynx and teeth. The fibre optic illumination cannot be replaced by the customers themselves. The blades must therefore be sent in to KaWe.
- can be bent up to 60°
- for further characteristics please refer to the Macintosh F.O.

	Größe Size	a x b (mm)
REF 03.42053.621	2	100 x 20
REF 03.42053.631	3	130 x 22
REF 03.42053.641	4	155 x 25

KaWe FLAPLIGHT F.O. MEGALIGHT



Macintosh Spatel mit **integrierter** Fiber Optik Macintosh blades with **integrated** fibre optics

- Merkmale wie KaWe FLAPLIGHT F.O., jedoch kann die Fiber Optik nicht ausgewechselt werden
- Weitere Merkmale siehe KaWe MEGALIGHT Macintosh F.O.
- Same characteristics as KaWe FLAPLIGHT F.O. but the fibre optics cannot be exchanged.
- For further characteristics please refer to the KaWe MEGALIGHT Macintosh F.O.

	Größe Size	a x b (mm)
REF 03.42254.621	2	115 x 17
REF 03.42254.631	3	135 x 18
REF 03.42254.641	4	155 x 18

KaWe MEGALIGHT Miller F.O.



Miller Spatel mit integrierter Fiber Optik Miller blades with integrated fibre optics

- Edelstahl matt – verhindert Rückreflexion
- mit integrierter Fiber Optik
- keine Schmutznischen – einfache Reinigung
- Fiber Optik Ø 3,0 mm
- autoklavierbar bis 134°C – für ca. 2000 Zyklen
- kompatibel nach DIN ISO 7376
- wartungsfrei

- matte stainless steel – prevents back reflection
- with integrated fibre optics
- no dirt-collecting recesses (easy to clean)
- fibre optics Ø 3.0 mm
- can be treated in the autoclave up to 134°C – approx. 2000 times
- compatible according to DIN ISO 7376
- maintenance-free



84



00

0

1

2

3

4

Größe | Size

a x b (mm)

REF 03.42246.591

00

66 x 11

REF 03.42246.601

0

78 x 11

REF 03.42246.611

1

103 x 11

REF 03.42246.621

2

154 x 14

REF 03.42246.631

3

195 x 15

REF 03.42246.641

4

210 x 18

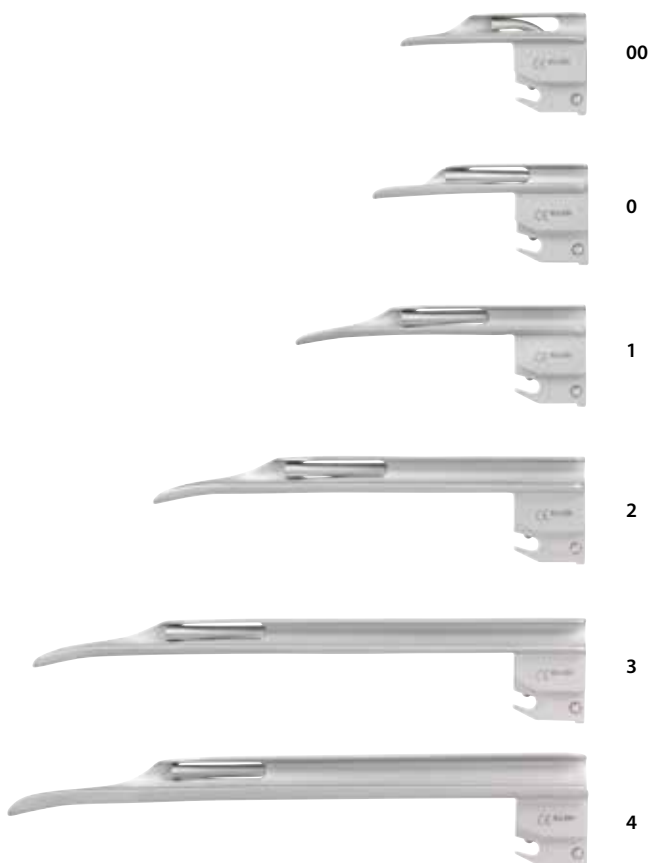
Miller F.O.



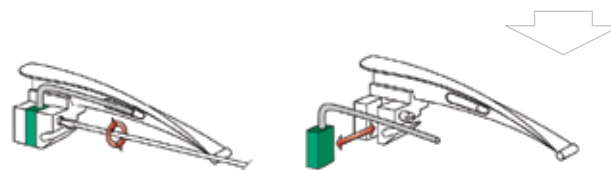
Spatel mit **auswechselbarer** Fiber Optik Blades with **replaceable** fibre optics

- Edelstahl matt – verhindert Rückreflexion
- austauschbare Lichtleiter
- leichte Reinigung
- umweltfreundlich und zugleich wirtschaftlich
- Faseroptik Ø 4 mm, min. 5500 Einzelfasern
- autoklavierbar bis 134°C – für ca. 2000 Zyklen
- kompatibel nach DIN ISO 7376

- matte stainless steel – prevents back reflection
- replaceable light guide
- easy to clean
- environmentally-friendly and cost-effective
- fibre optic illumination Ø 4 mm, 5500 single fibres minimum
- can be treated in autoclave up to 134°C – approx. 2000 times
- compatible according to DIN ISO 7376



	Größe Size	a x b (mm)	Ersatzlichtleiter F.O. Spare light guide F.O.
REF 03.42023.591	00	65 x 11	REF 03.49023.591
REF 03.42023.601	0	75 x 11	REF 03.49023.601
REF 03.42023.611	1	102 x 11	REF 03.49023.611
REF 03.42023.621	2	153 x 13	REF 03.49023.621
REF 03.42023.631	3	195 x 13	REF 03.49023.631
REF 03.42023.641	4	205 x 17	REF 03.49023.641



Macintosh F.O. / TEPRO F.O. / Miller F.O. / Foregger F.O. / Polio F.O.
Einfaches Wechseln des F.O. Lichtleiters durch Lösen der Schraube
Fibre-optic light guide easily replaced by loosening the fastening screw

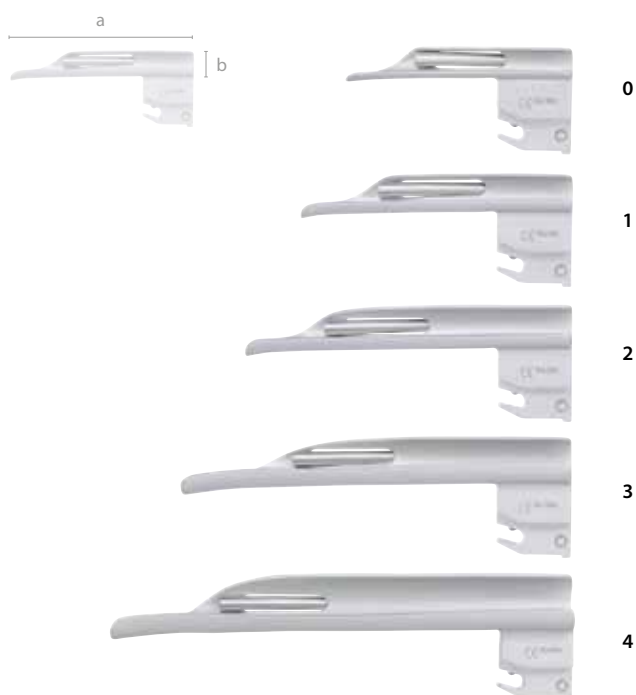
Foregger F.O.



Spatel mit **auswechselbarer** Fiber Optik Blades with **replaceable** fibre optics

- Edelstahl matt – verhindert Rückreflexion
 - auswechselbare Lichtleiter
 - leichte Reinigung
 - umweltfreundlich und zugleich wirtschaftlich
 - Fiberoptik Ø 4 mm, min. 5500 Einzelfasern
 - autoklavierbar bis 134°C – für ca. 2000 Zyklen
 - kompatibel nach DIN ISO 7376
- matte stainless steel – prevents back reflection
 - replaceable light guide
 - easy to clean
 - environmentally-friendly and cost-effective
 - fibre optic illumination Ø 4 mm, 5500 single fibres minimum
 - can be treated in autoclave up to 134°C – approx. 2000 times
 - compatible according to DIN ISO 7376

86



	Größe Size	a x b (mm)	Ersatzlichtleiter F.O. Spare light guide F.O.
REF 03.42033.601	0	77 x 12	REF 03.49033.601
REF 03.42033.611	1	94 x 14	REF 03.49033.611
REF 03.42033.621	2	113 x 16	REF 03.49033.621
REF 03.42033.631	3	132 x 17	REF 03.49033.631
REF 03.42033.641	4	158 x 20	REF 03.49033.641



Polio Macintosh F.O.

Spatel mit **auswechselbarer** Fiber Optik Blades with **replaceable** fibre optics

Verbesserte, leichtere Anwendung bei adipösen Patienten.
improved, easy use on obese patients.



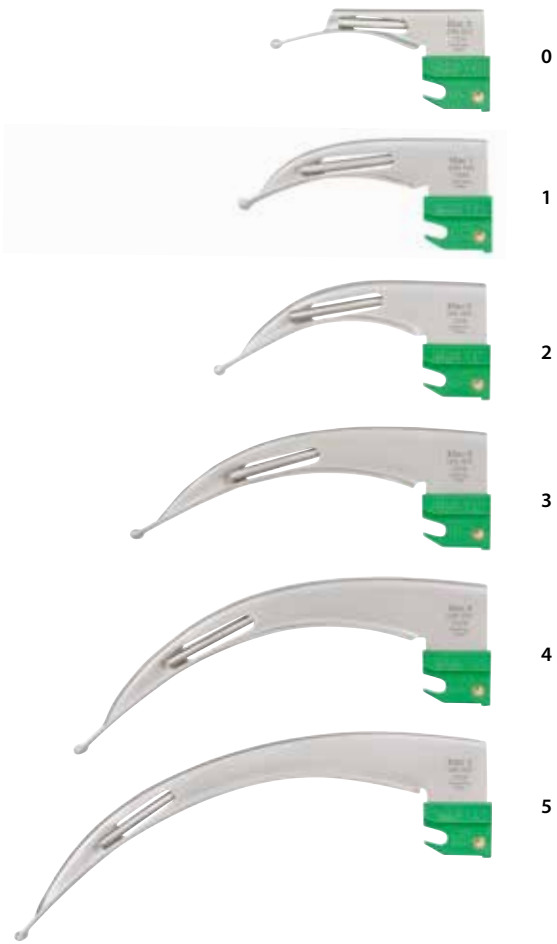
	Größe Size	a x b (mm)	Ersatzlichtleiter F.O. Spare light guide F.O.
REF 03.42063.631	3	130 x 22	REF 03.49063.631
REF 03.42063.641	4	155 x 22	REF 03.49063.641

Economy Macintosh F.O.



Spatel mit nicht auswechselbarer Fiber Optik
Blades with **non-replaceable** fibre optics

- Edelstahl matt, Ausführung mit bruchfestem Kunststoffsockel, Lebensdauer identisch zu Metall
 - Lichtleiter ist nicht auswechselbar
 - Fiber Optik Ø 3,0 mm / min. 3000 Einzelfasern
 - umweltfreundlich, wirtschaftlich und preisgünstig
 - autoklavierbar bis 134°C – für ca. 2000 Zyklen
 - kompatibel nach DIN ISO 7376
 - wartungsfrei
-
- matte stainless steel with unbreakable plastic socket, same service life as metal version
 - the light guide is not replaceable
 - fibre optics Ø 3.0 mm / 3000 single fibres minimum
 - environmentally-friendly, economical and cost-effective
 - can be treated in autoclave up to 134°C – approx. 2000 times
 - compatible according to DIN ISO 7376
 - maintenance-free



	Größe Size	a x b (mm)
REF 03.42011.601	0	80 x 15
REF 03.42011.611	1	92 x 20
REF 03.42011.621	2	100 x 23
REF 03.42011.631	3	135 x 25
REF 03.42011.641	4	155 x 25
REF 03.42011.651	5	175 x 24

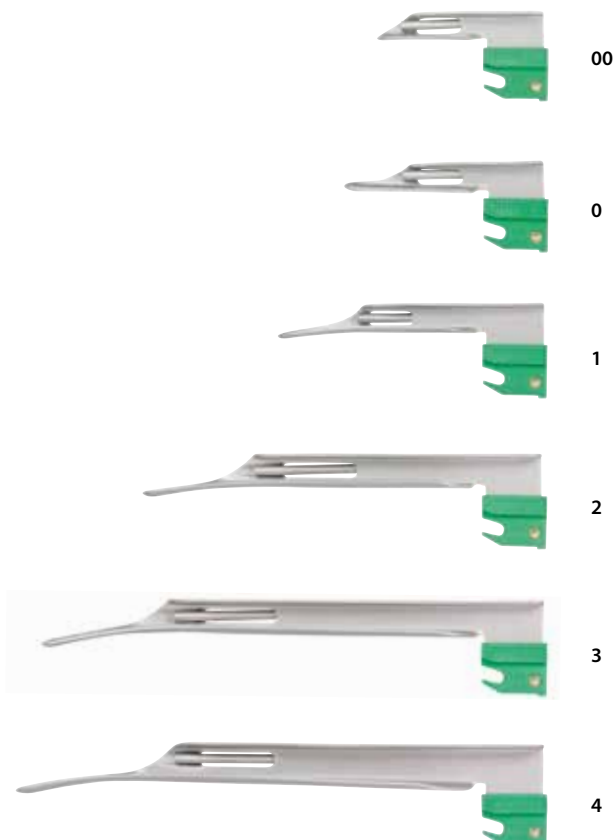
Economy Miller F.O.



Spatel mit nicht auswechselbarer Fiber Optik Blades with non-replaceable fibre optics

- Edelstahl matt, Ausführung mit bruchfestem Kunststoffsockel, Lebensdauer identisch zu Metall
 - Lichtleiter ist nicht auswechselbar
 - Fiber Optik Ø 3,0 mm / min. 3000 Einzelfasern
 - umweltfreundlich, wirtschaftlich und preisgünstig
 - autoklavierbar bis 134°C – für ca. 2000 Zyklen
 - kompatibel nach DIN ISO 7376
 - wartungsfrei
- matte stainless steel with unbreakable plastic socket, same service life as metal version
 - the light guide is not replaceable
 - fibre optics Ø 3.0 mm / 3000 single fibres minimum
 - environmentally-friendly, economical and cost-effective
 - can be treated in autoclave up to 134°C – approx. 2000 times
 - compatible according to DIN ISO 7376
 - maintenance-free

88



	Größe Size	a x b (mm)
REF 03.42021.591	00	65 x 12
REF 03.42021.601	0	79 x 12
REF 03.42021.611	1	106 x 12
REF 03.42021.621	2	160 x 15
REF 03.42021.631	3	197 x 15
REF 03.42021.641	4	210 x 20

Einmal-Spatel Metall | Disposable blades metal



Macintosh

für Fiber Optik Griffe
for fibre optic handles



- Edelstahl matt – verhindert Rückreflexion
 - mit hochpoliertem Acryllichtleiter mit exzellenter Lichttransmission
 - Lichtleiter Ø 5 mm
 - hoher Schutz, da Kreuzinfektionen vermieden werden
 - sichere Arretierung durch zwei Fixierkugeln
 - leichtes Eigengewicht
 - kompatibel nach DIN ISO 7376
 - in praktischer Tyvekverpackung
-
- matte stainless steel – prevents back reflection
 - with finely-polished acrylic light guide, with excellent light transmission
 - light guide Ø 5 mm
 - very safe, prevents cross-contamination
 - locks firmly into place with two ball fasteners
 - light-weight
 - compatible according to DIN ISO 7376
 - packaged in practical tyvek packaging



	Größe Size	a x b (mm)
REF 03.44014.602	0	80 x 13
REF 03.44014.612	1	92 x 18
REF 03.44014.622	2	100 x 19
REF 03.44014.632	3	130 x 20
REF 03.44014.642	4	154 x 21

VE = 10 St. | PU = 10 items

Einmal-Spatel Metall | Disposable blades metal



Miller

für **Fiber Optik** Griffe
for **fibre optic** handles

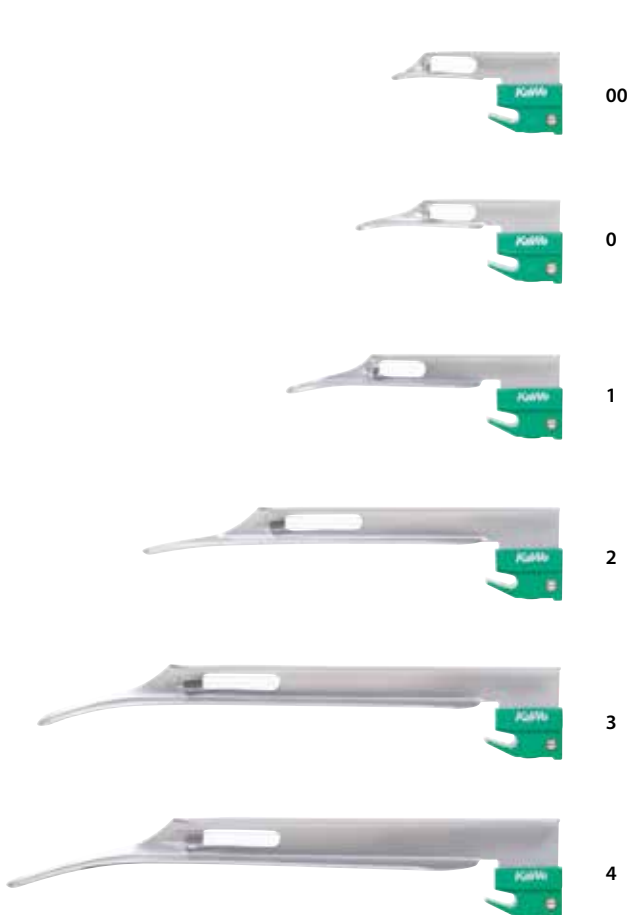


- Edelstahl matt – verhindert Rückreflexion
- mit hochpoliertem Acryllichtleiter mit exzellenter Lichttransmission
- Lichtleiter Ø 5 mm
- hoher Schutz, da Kreuzinfektionen vermieden werden
- sichere Arretierung durch zwei Fixierkugeln
- leichtes Eigengewicht
- kompatibel nach DIN ISO 7376
- in praktischer Tyvekverpackung

- matte stainless steel – prevents back reflection
- with finely-polished acrylic light guide with excellent light transmission
- light guide Ø 5 mm
- very safe, prevents cross-contamination
- locks firmly into place with two ball fasteners
- light-weight
- compatible according to DIN ISO 7376
- packaged in practical tyvek packaging



90



	Größe Size	a x b (mm)
REF 03.44024.592	00	66 x 13
REF 03.44024.602	0	80 x 13
REF 03.44024.612	1	106 x 13
REF 03.44024.622	2	158 x 16
REF 03.44024.632	3	198 x 16
REF 03.44024.642	4	210 x 19

VE = 10 St. | PU = 10 items



Einmal-Spatel Kunststoff | Disposable blades plastic

- Acryllichtleiter (PMMA) sorgt für optimale Lichttransmission
- Beleuchtungsstärke > 10.800 Lux / bei 3,5V
- Lichtleiter Ø ca. 5,4 - 5,7 mm
- keine Infektionsübertragung
- umweltfreundlich / recycelbarer Kunststoff (Polycarbonat)
- wartungsfrei
- kompatibel nach DIN ISO7376

- acrylic light guide (PMMA) ensures optimal light transmission
- brightness >10,800 lux / with 3.5 V
- light guide Ø approx. 5.4 - 5.7 mm
- no spreading of infection
- environmentally-friendly / recyclable plastic (polycarbonate)
- maintenance-free
- compatible according to DIN ISO 7376



Macintosh

für Fiber Optik Griffe
for fibre optic handles



unsteril | non-sterile

REF 03.43014.622

REF 03.43014.632

REF 03.43014.642

VE = 20 St.
PU = 20 items

Größe Size	a x b (mm)
2	114 x 20
3	134 x 22
4	153 x 22



Miller

für Fiber Optik Griffe
for fibre optic handles



unsteril | non-sterile

REF 03.43024.602

REF 03.43024.612

REF 03.43024.622

REF 03.43024.632

VE = 20 St.
PU = 20 items

Größe Size	a x b (mm)
0	80 x 11
1	104 x 11
2	155 x 18
3	194 x 18

F.O. Laryngoskop-Set | F.O. Laryngoscope set

ERWACHSENE | ADULTS

1 Griff, 3 Spatel | 1 handle, 3 blades

Griff handle		Spatel blades	
		Economy Macintosh F.O.	
F.O. mittel medium		Größe size	
		2 	
		3 	
		4 	



Lieferung in
packaged in

REF 03.62022.002

2,5 V

F.O.
XENON

Economy-Batteriegrip
Economy battery
handle
REF 03.41001.721

Größe | size 2: REF 03.42011.621
Größe | size 3: REF 03.42011.631
Größe | size 4: REF 03.42011.641









Leuchtmittel: Xenon-Lampe für 2,5 V Griff C | Illuminant: xenon bulb for 2.5V handle C REF 12.75141.003



F.O. Laryngoskop-Set | F.O. Laryngoscope set


ERWACHSENE | ADULTS

1 Griff, 3 Spatel | 1 handle, 3 blades

Griff handle	Batterien batteries	Spatel blades	KaWe MedCharge 4000
F.O. mittel medium 	NiMH / Li-Ion 2,5V + 3,5V Ladebatterie Rechargeable battery 	Macintosh F.O. Größe size 2  3  4 	Ladestation Charging station REF 12.80005.002 




93

2,5V				Lieferung in packaged in	REF 03.62020.011
Batterie-/Ladegriff Battery/charging handle REF 03.41000.721	—	Größe size 2: REF 03.42013.621 Größe size 3: REF 03.42013.631 Größe size 4: REF 03.42013.641	—		

Leuchtmittel: Xenon-Lampe für 2,5V Griff C | Illuminant: xenon bulb for 2.5V handle C REF 12.75141.003

Leuchtmittel: Xenon-Lampe für 3,5V Griff C | Illuminant: xenon bulb for 3.5V handle C REF 12.75244.013

3,5V				Lieferung in packaged in	REF 03.63020.722
Ladegriff Charging handle REF 03.41140.521	3,5V Li-Ion Ladebatterie Rechargeable battery	Größe size 2: REF 03.42013.621 Größe size 3: REF 03.42013.631 Größe size 4: REF 03.42013.641	Ladestation Charging station		

Leuchtmittel: LEDhp-Lampe für 3,5V Griff C | Illuminant: LEDhp bulb for 3.5V handle C REF 12.75251.003

F.O. Laryngoskop-Set | F.O. Laryngoscope set

ERWACHSENE | ADULTS

1 Griff, 3 Spatel | 1 handle, 3 blades

Griff handle	Batterien batteries	Spatel blades	KaWe MedCharge 4000
F.O. mittel medium 	NiMH / Li-Ion 2,5 V + 3,5 V Ladebatterie Rechargeable battery 	KaWe MEGALIGHT Macintosh F.O. Größe size 2  3  4 	Ladestation Charging station REF 12.80005.002 



Lieferung in
packaged in

REF 03.62320.011

2,5 V

F.O.
XENON

Batterie-/Ladegriff
Battery/charging
handle
REF 03.41000.721

—

Größe | size 2: REF 03.42244.621
Größe | size 3: REF 03.42244.631
Größe | size 4: REF 03.42244.641

—



Leuchtmittel: Xenon-Lampe für 2,5 V Griff C | Illuminant: xenon bulb for 2.5V handle C REF 12.75141.003

3,5 V

F.O.
LED
high power

Ladegriff
Charging handle
REF 03.41140.521

3,5 V | Li-Ion
Ladebatterie
Rechargeable battery

Größe | size 2: REF 03.42244.621
Größe | size 3: REF 03.42244.631
Größe | size 4: REF 03.42244.641

Ladestation
Charging station



REF 03.63320.722

Leuchtmittel: LEDhp-Lampe für 3,5 V Griff C | Illuminant: LEDhp bulb for 3.5 V handle C REF 12.75251.003

F.O. Laryngoskop-Set | F.O. Laryngoscope set

ERWACHSENE + PÄDIATRIE | ADULTS + PEDIATRICS

1 Griff, 7 Spatel | 1 handle, 7 blades



Griff handle	Spatel blades		Lampe bulb
	Macintosh F.O.	Miller F.O.	
F.O. mittel medium 	Größe size 2  3  4 	Größe size 0  1  2  3 	2,5V Xenon-Lampe 2 Stück 2.5 V xenon bulb 2 pieces REF 12.75141.003 



95

Lieferung in
packaged in

REF 03.62790.011

2,5 V			
Batterie-/Ladegriff Battery/charging handle REF 03.41000.721	Größe size 2: REF 03.42013.621 Größe size 3: REF 03.42013.631 Größe size 4: REF 03.42013.641	Größe size 0: REF 03.42023.601 Größe size 1: REF 03.42023.611 Größe size 2: REF 03.42023.621 Größe size 3: REF 03.42023.631	Leuchtmittel illuminant 







Leuchtmittel: Xenon-Lampe für 2,5 V Griff C | Illuminant: xenon bulb for 2.5V handle C REF 12.75141.003



F.O. Laryngoskop-Set | F.O. Laryngoscope set

PÄDIATRIE | PAEDIATRICS

1 Griff, 3 Spatel | 1 handle, 3 blades

Griff handle	Batterien batteries	Spatel blades	KaWe MedCharge 4000
F.O. mittel medium 	NiMH / Li-Ion 2,5V + 3,5V Ladebatterie Rechargeable battery 	Miller F.O., Macintosh F.O. Größe size 0  1  2 	Ladestation Charging station REF 12.80005.002 



Lieferung in
packaged in

REF 03.62720.011

2,5V

F.O.
XENON

Batterie-/Ladegriff
Battery/charging
handle
REF 03.41000.721

—

Größe | size 0: REF 03.42023.601
Größe | size 1: REF 03.42013.611
Größe | size 2: REF 03.42013.621

—




Leuchtmittel: Xenon-Lampe für 2,5V Griff C | Illuminant: xenon bulb for 2.5V handle C REF 12.75141.003

F.O. Laryngoskop-Set | F.O. Laryngoscope set

NEONATAL | NEONATAL

1 Griff, 3 Spatel | 1 handle, 3 blades

Griff handle	Spatel blades
F.O. AA klein small	Miller F.O.
	Größe size
	00
	0
	1



Weitere Sets auf Anfrage
Other sets available upon request

97

2,5V



Batterie-/Ladegriff
Battery/charging handle
REF 03.41005.711

Größe | size 00: REF 03.42023.591
Größe | size 0: REF 03.42023.601
Größe | size 1: REF 03.42023.611

Lieferung in
packaged in

REF 03.62125.011



Leuchtmittel: Xenon-Lampe für 2,5V Griff AA | Illuminant: xenon bulb for 2.5V handle AA
REF 12.75141.003



Laryngoskope C | Laryngoscopes C

Bewährte KaWe-Qualität. Täglich weltweit im Einsatz.

Konventionelle Warmlicht-Laryngoskope gehören seit vielen Jahren zum bekannten Sortiment von KaWe. Das leistungsstarke Qualitätsinstrument überzeugt im Alltag als äußerst zuverlässiges und langlebiges Instrument. Unsere Warmlicht-Griffe können mit unseren Warmlicht-Spateln (Macintosh, Miller, Foregger, Polio) verwendet werden. Das Handling ist wie bei den F.O.-Varianten leicht und ein Wechsel der Spatel mühelos. Unsere Warmlicht-Laryngoskope sind auch als KaWe FLAPLIGHT C erhältlich. Wir haben unser Sortiment mit Einmal-Spateln aus Metall erweitert, diese bieten wir in Macintosh oder Miller Ausführung mit LED-Lampe an. Alle Spateltypen sind aus Edelstahl, selbstverständlich kompatibel zu DIN ISO 7376 und die Mehrweg-Spatel sind gemäß Gebrauchsanleitung sterilisierbar.

Proven KaWe quality. Used daily worldwide.

Conventional light laryngoscopes have been a part of the reputed KaWe assortment for many years. This high-performance quality instrument has proven itself in its every day use as an extremely reliable and durable instrument. Our conventional light handles can be used with our conventional light blades (Macintosh, Miller, Foregger, Polio). As with the F.O. models, these instruments are easy to use and the blades are easy to change. We also offer a KaWe FLAPLIGHT C model in our line of conventional light laryngoscopes, which we have expanded to include single-use blades made of metal. These come as either Macintosh or Miller models and have LED lamps. All blade types are made of stainless steel, are compliant with DIN ISO 7376 standards and the reusable blades can be sterilized as described in the user's manual.

98



Konventionelle Griffe:

- alle Griffe sind kompatibel nach DIN ISO 7376
- leichtes Eigengewicht, da keine Innenhülse
- die KaWe Warmlicht-Griffe (klein + mittel) haben eine Doppelfunktion
 - mit Batterien = Batteriegriff
 - mit Ladebatterie = Ladegriff
- für Ladestation KaWe MedCharge 4000
- sehr lange Lebensdauer der Ladebatterie (NiMH)
- umweltschonend

Conventional handles:

- all handles are compatible in accordance with DIN ISO 7376
- lightweight (no inner sleeve)
- the KaWe warm light handles (small + medium) have two operating modes:
 - with batteries = battery handle
 - with rechargeable battery = charging handle for charging station
- KaWe MedCharge 4000
- rechargeable battery (NiMH) has a very long service life
- environmentally friendly

KaWe MedCharge 4000

Ladestation
komplett mit Netzteil
und wechselbarem
Netzstecker

Charging station
complete with power
supply unit and universal
power plug

EU / GB / US



C Griffe | C handles

DETAILANSICHT | DETAILED VIEW



Metallgriff – Doppelfunktion

- ① mit Ladebatterie (Akku) = **Ladegriff**
für Ladestation KaWe MedCharge 4000
- ② mit Batterien = **Batteriegripf**

Metal handle – dual mode

- ① with rechargeable battery = **charging handle**
for KaWe MedCharge 4000 charging station
- ② with batteries = **battery handle**



C GRIFF C HANDLE

- 1 Spatelhaltevorrichtung
 - 2 gefederter Kontaktstift (Spatelseite)
 - 3 Kontaktscheibe
 - 4 Kontaktfederstift
 - 5 Batterie-/Ladegriff aus Messing verchromt (Economy-Griff aus Kunststoff)
 - 6 Batterien
 - 7 Ladebatterie
 - 8 Metallkappe
 - 9 Verschlusskappe
-
- 1 blade holder
 - 2 spring-mounted contact pin (blade side)
 - 3 contact disc
 - 4 contact spring pin
 - 5 brass battery/charging handle, chrome-plated (economy handle made of plastic)
 - 6 batteries
 - 7 rechargeable battery
 - 8 metal cap
 - 9 end cap



C Griffe | C handles

WARMLICHT 2,5V | WARM LIGHT 2.5V



2,5V

2,5V C

Batterie-/Ladegriffe | battery/charging handles

	2,5V				
1	2,5V ∅ 🔋 🔌	Batterie-/Ladegriff AA, klein 19 mm Ladebatterie (nicht enthalten) Batterien (Mignon AA)	Battery/charging handle AA, small 19 mm rechargeable battery (not included) batteries (AA)	REF 03.11000.711	
2	2,5V ∅ 🔋 🔌	Batterie-/Ladegriff C, mittel 28 mm Ladebatterie (nicht enthalten) Batterien (Baby C)	Battery handle C, medium 28 mm rechargeable battery (not included) batteries (C)	REF 03.11000.721	

2,5V

2,5V C

Batteriegriffe | battery handles

	2,5V				
3	2,5V ∅ 🔌	Batteriegriff C, groß 32 mm Batterien (Baby C)	Battery handle C, large 32 mm batteries (C)	REF 03.11000.731	
4	2,5V ∅ 🔌	Economy C, mittel 30 mm, blau Batterien (Baby C)	Economy C, medium 30 mm, blue batteries (C)	REF 03.11001.721	
5	2,5V ∅ 🔌	Einmal-Batteriegriff C, mittel Kunststoff, VE = 10 St. 30 mm Batterien (Baby C)	Single-use battery handle C, medium plastic, PU = 10 pcs. 30 mm batteries (C)	REF 03.11002.721	

C Spatel | C blades

FÜR C GRIFFE | FOR C HANDLES



1	»102)	Macintosh C		0, 1, 2, 3, 4, 5
		Edelstahl, matt	stainless steel, matte finish	
2	»103)	Miller C		00, 0, 1, 2, 3, 4
		Edelstahl, matt	stainless steel, matte finish	
3	»104)	Foregger C		0, 1, 2, 3, 4
		Edelstahl, matt	stainless steel, matte finish	
4	»105)	KaWe FLAPLIGHT C		2, 3, 4
		Edelstahl, matt	stainless steel, matte finish	
5	»105)	Polio Macintosh C		3, 4
		Edelstahl, matt	stainless steel, matte finish	
6	»106)	Economy Macintosh C		0, 1, 2, 3, 4, 5
		Edelstahl, matt	stainless steel, matte finish	
7	»107)	Economy Miller C		00, 0, 1, 2, 3, 4
		Edelstahl, matt	stainless steel, matte finish	

2,5V Leuchtmittel für konventionelle Spatel | Illuminant for conventional reusable blades



VL	Vakuum-Lampe, VE = 6 Stück, für Spatelgröße: 00 - 1	vacuum bulb, PU = 6 items, for blades sizes: 00 - 1	REF 12.75126.003
VL	Vakuum-Lampe, VE = 6 Stück, für Spatelgröße: 2 - 5	vacuum bulb, PU = 6 items for blades sizes: 2 - 5	REF 12.75127.003

Einmal-Spatel Metall | Disposable blades metal



8	»108)	Macintosh C Einmal-Spatel disposable blades		⊗
		Edelstahl, unsteril	stainless steel, non-sterile	
		LED-Lampe	LED bulb	
9	»109)	Miller C Einmal-Spatel disposable blades		⊗
		Edelstahl, unsteril	stainless steel, non-sterile	
		LED-Lampe	LED bulb	

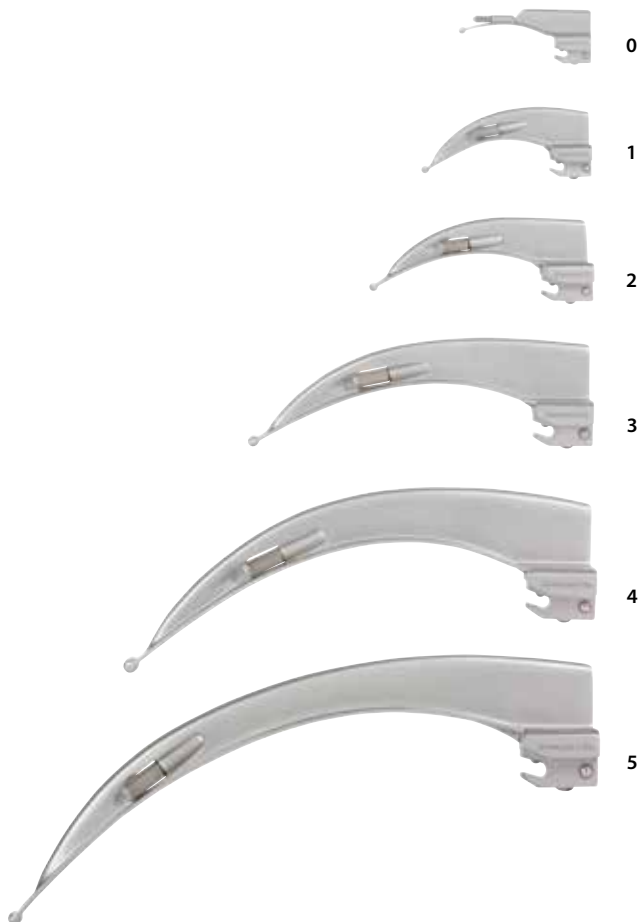
Macintosh C

SPATEL, KONVENTIONELL | CONVENTIONAL BLADES



- Edelstahl matt, verhindert Rückreflexion
- Vakuum-Lampe
- Beleuchtungsstärke
>1500 bzw.
>3500 Lux/2,5 V
je nach Lampe/Spatelgröße
- autoklavierbar bis 134°C – für ca. 2000 Zyklen
- kompatibel nach DIN ISO 7376

- stainless steel, matte finish, prevents reflection
- vacuum bulb
- brightness
>1500 and/or
>3500 lux/2.5 V
depending on lamp/blade size
- can be treated in autoclave up to 134°C – approx. 2000 times
- compatible according to DIN ISO 7376



	Größe Size	a x b (mm)
REF 03.12010.602	0	79 x 13
REF 03.12010.612	1	93 x 20
REF 03.12010.622	2	112 x 20
REF 03.12010.632	3	130 x 23
REF 03.12010.642	4	155 x 25
REF 03.12010.652	5	175 x 23

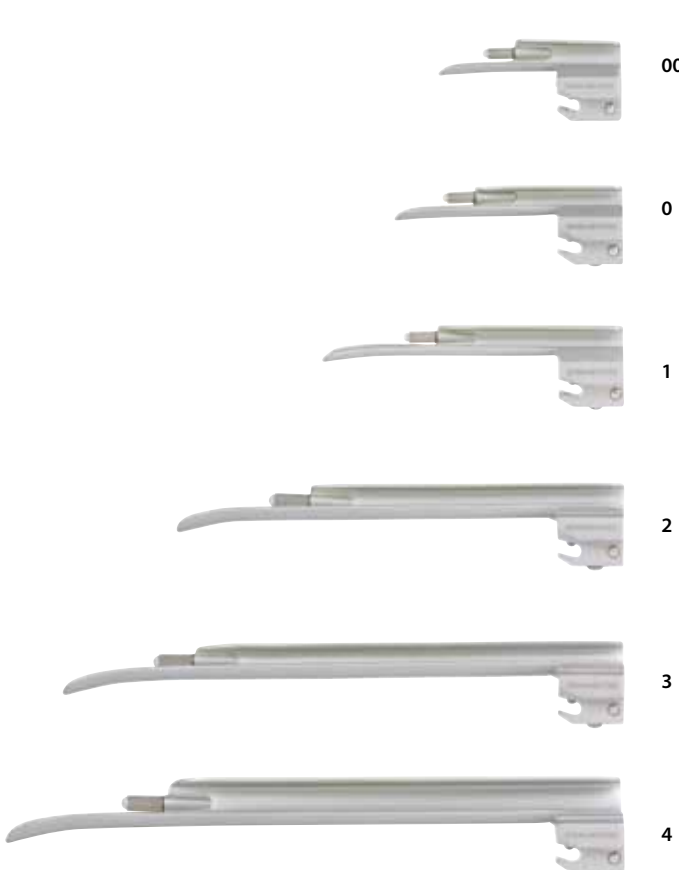
Miller C

SPATEL, KONVENTIONELL | CONVENTIONAL BLADES



- Edelstahl matt, verhindert Rückreflexion
- Vakuum-Lampe
- Beleuchtungsstärke
>1500 bzw.
>3500 Lux/2,5 V
je nach Lampe/Spatelgröße
- autoklavierbar bis 134°C – für ca. 2000 Zyklen
- kompatibel nach DIN ISO 7376

- stainless steel, matte finish, prevents reflection
- vacuum bulb
- brightness
>1500 and/or
>3500 lux/2.5 V
depending on lamp/blade size
- can be treated in autoclave up to 134°C – approx. 2000 times
- compatible according to DIN ISO 7376



	Größe Size	a x b (mm)
REF 03.12020.592	00	65 x 12
REF 03.12020.602	0	77 x 11
REF 03.12020.612	1	102 x 11
REF 03.12020.622	2	153 x 13
REF 03.12020.632	3	195 x 13
REF 03.12020.642	4	205 x 16

Foregger C

SPATEL, KONVENTIONELL | CONVENTIONAL BLADES



- Edelstahl matt, verhindert Rückreflexion
- Vakuum-Lampe
- Beleuchtungsstärke
>1500 bzw.
>3500 Lux/2,5 V
je nach Lampe/Spatelgröße
- autoklavierbar bis 134°C für ca. 2000 Zyklen
- kompatibel nach DIN ISO 7376

- stainless steel, matte finish, prevents back reflection
- vacuum bulb
- brightness
>1500 and/or
>3500 lux/2.5 V
depending on lamp/blade size
- can be treated in autoclave up to 134°C – approx. 2000 times
- compatible according to DIN ISO 7376



104



0



1



2



3



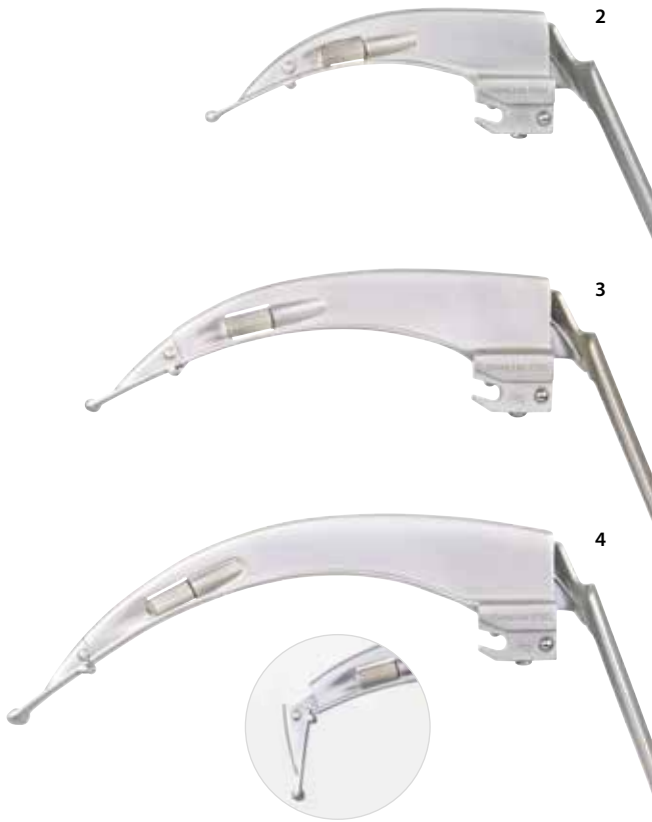
4



	Größe Size	a x b (mm)
REF 03.12030.602	0	77 x 12
REF 03.12030.612	1	92 x 14
REF 03.12030.622	2	112 x 15
REF 03.12030.632	3	132 x 16
REF 03.12030.642	4	157 x 20

KaWe FLAPLIGHT C

MACINTOSH SPATEL, KONVENTIONELL | MACINTOSH BLADES, CONVENTIONAL



Die bewegliche und bis 60° abwinkelbare Spatelspitze erleichtert das Anheben der Epiglottis und ermöglicht auch bei schwierigen anatomischen Verhältnissen die Intubation unter Sicht. Bessere Sicht und weniger Hebelwirkung reduzieren das Verletzungsrisiko für Larynx und Zähne. Das Auswechseln der Lampe kann mühelos selbst vorgenommen werden.

The flexible and up to 60° bendable blade tip makes it easier to raise the epiglottis and makes it possible to insert the instrument with a good line of sight even under the most difficult anatomical conditions. Better vision and less leverage effect reduce the risk of injury to the larynx and teeth. The bulbs can be exchanged effortlessly and individually.



105

	Größe Size	a x b (mm)
REF 03.12050.622	2	100 x 21
REF 03.12050.632	3	130 x 25
REF 03.12050.642	4	155 x 27

Polio Macintosh C

SPATEL, KONVENTIONELL | CONVENTIONAL BLADES



Verbesserte, leichtere Anwendung bei adipösen Patienten. Weitere Merkmale siehe Macintosh C

Improved, easy use on obese patients. For all other features, see the Macintosh C



	Größe Size	a x b (mm)
REF 03.12060.632	3	130 x 25
REF 03.12060.642	4	150 x 25

Economy Macintosh C

SPATEL, KONVENTIONELL | CONVENTIONAL BLADES

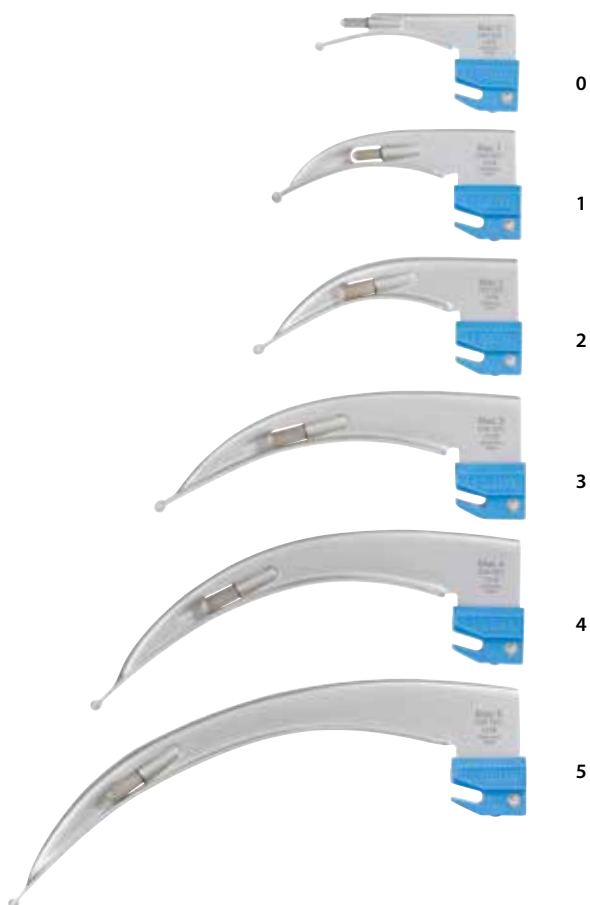


- Edelstahl matt, Ausführung mit bruchsicherem Kunststoffsockel, Lebensdauer identisch zu Metall
- Vakuum-Lampe
- Beleuchtungsstärke
>1500 bzw.
>3500 Lux/2,5 V
je nach Lampe/Spatelgröße
- umweltfreundlich, wirtschaftlich und preisgünstig
- autoklavierbar bis 134°C – für ca. 2000 Zyklen
- kompatibel nach DIN ISO 7376

- stainless steel, matte finish with non-breakable plastic socket, same product lifetime as metal
- vacuum bulb
- brightness
>1500 and/or
>3500 lux/2.5 V
depending on lamp/blade size
- environmentally-friendly, economical and inexpensive
- can be treated in autoclave up to 134°C – approx. 2000 times
- compatible according to DIN ISO 7376



106



	Größe Size	a x b (mm)
0	REF 03.12011.602	80 x 18
1	REF 03.12011.612	92 x 20
2	REF 03.12011.622	100 x 25
3	REF 03.12011.632	130 x 25
4	REF 03.12011.642	155 x 27
5	REF 03.12011.652	175 x 27

Economy Miller C

SPATEL, KONVENTIONELL | CONVENTIONAL BLADES

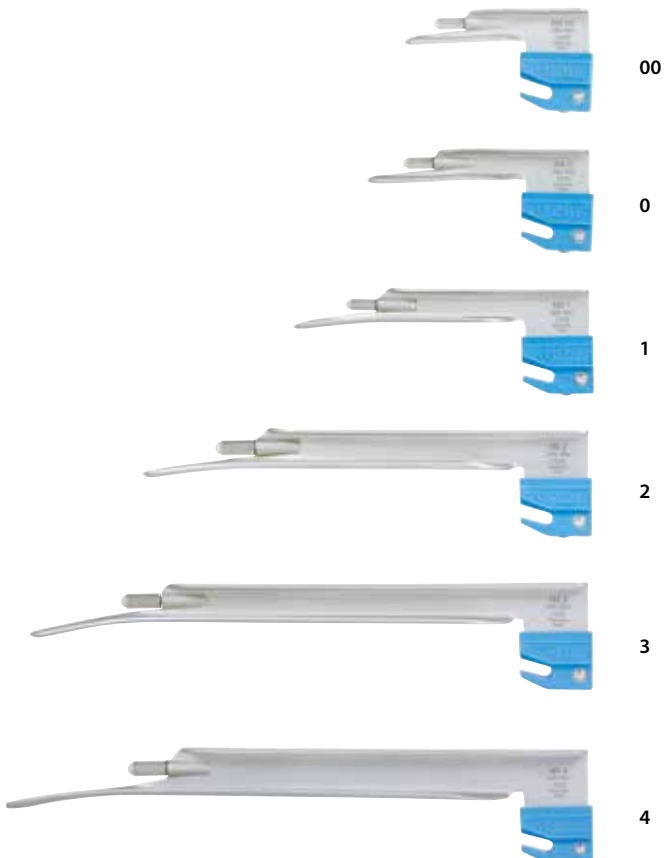


- Edelstahl matt, Ausführung mit bruchsicherem Kunststoffsockel, Lebensdauer identisch zu Metall
- Vakuum-Lampe
- Beleuchtungsstärke >1500 bzw. >3500 Lux/2,5 V je nach Lampe/Spatelgröße
- umweltfreundlich, wirtschaftlich und preisgünstig
- autoklavierbar bis 134°C – für ca. 2000 Zyklen
- kompatibel nach DIN ISO 7376

- stainless steel, matte finish with non-breakable plastic socket, same product lifetime as metal
- vacuum bulb
- brightness >1500 and/or >3500 lux/2.5 V depending on lamp/blade size
- environmentally-friendly, economical and inexpensive
- can be treated in autoclave up to 134°C – approx. 2000 times
- compatible according to DIN ISO 7376



107



	Größe Size	a x b (mm)
REF 03.12021.592	00	67 x 12
REF 03.12021.602	0	79 x 12
REF 03.12021.612	1	105 x 12
REF03.12021.622	2	160 x 15
REF 03.12021.632	3	200 x 14
REF 03.12021.642	4	210 x 18

Einmal-Spatel Metall | Disposable blades metal



Macintosh C

für C Griffe
for C handles

- Edelstahl matt, verhindert Rückreflexion
- geeignet für den Notfallbereich
- leistungsstarke LED-Lampe mit weißer, homogener Ausleuchtung
- Beleuchtungsstärke an der Spatelspitze:
> ca. 6.000 Lux / bei 2,5 V
- hoher Schutz, da Kreuzinfektionen vermieden werden
- sichere Arretierung durch zwei Fixierkugeln
- leichtes Eigengewicht
- kompatibel nach DIN ISO 7376
- keine Anwendung mit Ladebatterie 2,5 V möglich
- in praktischer Tyvekverpackung

- stainless steel, matte finish – prevents reflection
- suitable for use in emergency medicine
- powerful LED with white, uniform illumination
- illumination at the blade tip:
> approx. 6,000 Lux / with 2.5 V
- light guide Ø 5 mm
- very safe, cross-contamination is prevented
- held securely in place with two ball anchors
- lightweight
- compatible according to DIN ISO 7376
- cannot be used with the 2.5 V rechargeable battery
- in practical tyvek packaging



	Größe Size	a x b (mm)
REF 03.14010.602	0	82 x 15
REF 03.14010.612	1	94 x 21
REF 03.14010.622	2	103 x 21
REF 03.14010.632	3	134 x 22
REF 03.14010.642	4	156 x 24

VE = 10 St. | PU = 10 items

Einmal-Spatel Metall | Disposable blades metal



Miller C

für C Griffe
for C handles

- Edelstahl matt, verhindert Rückreflexion
- geeignet für den Notfallbereich
- leistungsstarke LED-Lampe mit weißer, homogener Ausleuchtung
- Beleuchtungsstärke an der Spatelspitze:
> ca. 6.000 Lux / bei 2,5 V
- hoher Schutz, da Kreuzinfektionen vermieden werden
- sichere Arretierung durch zwei Fixierkugeln
- leichtes Eigengewicht
- kompatibel nach DIN ISO 7376
- keine Anwendung mit Ladebatterie 2,5 V möglich
- in praktischer Tyvekverpackung



- stainless steel, matte finish – prevents back reflection
- suitable for use in emergency medicine
- powerful LED with white, uniform illumination
- illumination at the blade tip:
> approx. 6,000 Lux / with 2.5 V
- light guide Ø 5 mm
- very safe, cross-contamination is prevented
- held securely in place with two ball anchors
- lightweight
- compatible according to DIN ISO 7376
- cannot be used with the 2.5 V rechargeable battery
- in practical tyvek packaging






	Größe Size	a x b (mm)
REF 03.14020.592	00	68 x 14
REF 03.14020.602	0	81 x 14
REF 03.14020.612	1	108 x 14
REF 03.14020.622	2	160 x 16
REF 03.14020.632	3	200 x 18
REF 03.14020.642	4	213 x 20

VE = 10 St. | PU = 10 items

C Laryngoskop-Set | C Laryngoscope set

ERWACHSENE | ADULTS

1 Griff, 3 Spatel | 1 handle, 3 blades

Griff handle	Spatel blades
	Economy Macintosh C
C mittel medium 	Größe size 2  3  4 



2,5 V

Lieferung in
packaged in

REF 03.51022.002

Economy-Batteriegriff
Economy battery handle
REF 03.11001.721

Größe | size 2: REF 03.12011.622
Größe | size 3: REF 03.12011.632
Größe | size 4: REF 03.12011.642



Leuchtmittel | illuminant: Größe | size 2 - 5 REF 12.75127.003



1 Griff, 3 Spatel | 1 handle, 3 blades

Griff handle	Spatel blades
	Macintosh C
C mittel medium 	Größe size 2  3  4 



2,5 V

Lieferung in
packaged in

REF 03.51020.011

Batterie-/Ladegriff
Battery/charging handle
REF 03.11000.721

Größe | size 2: REF 03.12010.622
Größe | size 3: REF 03.12010.632
Größe | size 4: REF 03.12010.642



Leuchtmittel | illuminant: Größe | size 2 - 5 REF 12.75127.003














C Laryngoskop-Set | C Laryngoscope set

ERWACHSENE + PÄDIATRIE | ADULTS + PAEDIATRICS




111

1 Griff, 7 Spatel | 1 handle, 7 blades

Griff handle	Spatel blades		Lampe bulb
	Macintosh C	Miller C	
C mittel medium 	Größe size	Größe size	für Spatelgröße for blade size
	2 	0 	00 - 1 REF 12.75126.003
	3 	1 	
	4 	2 	für Spatelgröße for blade size
		3 	2 - 5 REF 12.75127.003
			

Lieferung in
packaged in

2,5 V REF 03.51790.011





Batterie-/Ladegriff Battery/charging handle REF 03.11000.721	Größe size 2: REF 03.12010.622 Größe size 3: REF 03.12010.632 Größe size 4: REF 03.12010.642	Größe size 0: REF 03.12020.602 Größe size 1: REF 03.12020.612 Größe size 2: REF 03.12020.622 Größe size 3: REF 03.12020.632	Lampe bulb	
--	--	--	---------------	---

Leuchtmittel | illuminant: Größe | size 00 - 1 REF 12.75126.003, Größe | size 2 - 5 REF 12.75127.003 VE | PU = 6 St. | items

C Laryngoskop-Set | C Laryngoscope set

NEONATAL | NEONATAL

1 Griff, 3 Spatel | 1 handle, 3 blades

Griff handle	Spatel blades
	Miller C
AA klein small  	Größe size 00  0  1 



2,5V

Lieferung in
packaged in






REF 03.51120.011

Batterie-/Ladegriff Battery/charging handle REF 03.11000.711	Größe size 00: REF 03.12020.592 Größe size 0: REF 03.12020.602 Größe size 1: REF 03.12020.612
--	---

Leuchtmittel | illuminant: Größe | size 00 - 1 REF 12.75126.003



1 Griff, 3 Spatel | 1 handle, 3 blades

Griff handle	Spatel blades
	Miller C, Macintosh C
C mittel medium  	Größe size 0  1  2 



2,5V

Lieferung in
packaged in

REF 03.51720.011

Batterie-/Ladegriff Battery/charging handle REF 03.11000.721	Größe size 0: REF 03.12020.602 Größe size 1: REF 03.12010.612 Größe size 2: REF 03.12010.622
--	--

Leuchtmittel | illuminant: Größe | size 00 - 1 REF 12.75126.003, Größe | size 2 - 5 REF 12.75127.003

Pädiatrie | Paediatrics



Zubehör | Accessories

LARYNGOSKOP-KOFFER, ALLEIN | LARYNGOSCOPE CASE ONLY

für 3 Spatel und 1 Griff for 3 blades and 1 handle

für Macintosh, Größe: 0, 1, 2, 3, 4
Miller, Größe: 00, 0, 1
Foregger, Größe: 0, 1

for Macintosh, size: 0, 1, 2, 3, 4
Miller, size: 00, 0, 1
Foregger, size: 0, 1



ca. L 23 x B 19 x H 5 cm
approx. L 23 x W 19 x H 5 cm

REF 03.90001.261

für 5 Spatel und 1 Griff for 5 blades and 1 handle

für Macintosh, Größe: 0, 1, 2, 3, 4, 5
Miller, Größe: 00, 0, 1
Foregger, Größe: 0, 1

for Macintosh, size: 0, 1, 2, 3, 4, 5
Miller, size: 00, 0, 1
Foregger, size: 0, 1



ca. L 27,5 x B 23,5 x H 8 cm
approx. L 27.5 x W 23.5 x H 8 cm

REF 03.90002.261

für 7 Spatel und 1 Griff for 7 blades and 1 handle

für Macintosh, Größe: 2, 3, 4
Miller, Größe: 0, 1, 2, 3
Foregger, Größe: 0, 1, 2, 3

for Macintosh, size: 2, 3, 4
Miller, size: 0, 1, 2, 3
Foregger, size: 0, 1, 2, 3



ca. L 34 x B 27,5 x H 8,5 cm
approx. L 34 x W 27.5 x H 8.5 cm

REF 03.90004.261

KaWe FLAPLIGHT Koffer KaWe FLAPLIGHT case

für 2 KaWe FLAPLIGHT-Spatel
und 1 Griff,
für KaWe FLAPLIGHT, Größe: 3, 4

for 2 KaWe FLAPLIGHT blades
and 1 handle,
for KaWe FLAPLIGHT, size: 3, 4



ca. L 27,5 x B 23,5 x H 8 cm
approx. L 27.5 x W 23.5 x H 8 cm

REF 03.90051.261

für 6 Spatel und 1 Griff for 6 blades and 1 handle

für Miller, Größe: 00, 0, 1, 2, 3, 4

for Miller, size: 00, 0, 1, 2, 3, 4



ca. L 34 x B 29 x H 8,5 cm
approx. L 34 x B 29 x H 8.5 cm

REF 03.90006.261

Notfalltasche, allein Emergency bag only

für max. 4 Spatel
und 1 Griff, blau

for 4 blades max.
and 1 handle, blue



ca. L 19 x B 11 x H 6,5 cm
approx. L 19 x W 11 x H 6.5 cm

REF 03.90003.001



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Otoskope**
Otoscopies

Zweckbestimmung /
Intended use: Diagnostikinstrument für die medizinischen Untersuchung des äußeren Gehörgangs bis zum Trommelfell. Für Sets gilt zusätzlich die Konformitätserklärung "Ophthalmoskop, direkt".
Diagnostic instrument for medical examination of the external auditory canal up to the eardrum. For sets, the declaration of conformity "Ophthalmoscopes, direct" also applies.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.
- die oben genannte Produktfamilie mit allen Komponenten den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Richtlinie 2014/30/EU (EMV) sowie den zutreffenden Umsetzungen in nationale Gesetze entspricht.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.
- the product family named above with all components complies with the relevant provisions of Directive 2011/65/EU (RoHS) and Directive 2014/30/EU (EMC) as well as the applicable implementations in national laws.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe0101YR

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-05-06

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte

Otoskope

List of devices accompanying the declaration of conformity

Otosopes

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
01.11110.001	EUROLIGHT C10 Otoskop mit Schraubverschluss	EUROLIGHT C10 otoscope with screw closure system
01.11130.001	EUROLIGHT C30 Otoskop mit Clic-Verschluss	EUROLIGHT C30 otoscope with clic-closure system
01.11330.001	EUROLIGHT F.O.30 Otoskop mit autom. Clic-Verschluss 2,5 V	EUROLIGHT F.O.30 otoscope with autom. clic-system, 2,5 V
01.11430.101	EUROLIGHT F.O.30 Otoskop inkl.Ladebatt. Lilon (C)	EUROLIGHT F.O.30 otoscope incl. charg. battery Lilon(C)
01.11430.811	EUROLIGHT F.O.30 Otoskop mit Ladestecker 240V+Akku 3,5V	EUROLIGHT F.O.30 otoscope with charg.plug 240V+accu 3.5V
01.11530.002	EUROLIGHT F.O.30 LED standard Otoskop, 2,5 V	EUROLIGHT F.O.30 LED standard otoscope,2.5 V
01.11534.001	EUROLIGHT C30 OP LED standard Otoskop, 2,5 V	EUROLIGHT C30 OP LED standard otoscope,2.5 V
01.11830.101	EUROLIGHT F.O.30 LED high power Otoskop, 3,5 V	EUROLIGHT F.O.30 LED high power otoscope, 3.5V
01.12110.001	COMBILIGHT C10 Otoskop mit Kunststoffkopf, 2,5 V	COMBILIGHT C10 otoscope with plastic head, 2,5 V
01.12330.001	COMBILIGHT F.O. 30 Otoskop, 2,5 V	COMBILIGHT F.O.30 otoscope,2,5 V
01.12430.101	COMBILIGHT F.O.30 Otoskop inkl. Ladebatterie Lilon (C)	COMBILIGHT F.O.30 otoscope incl. charg. battery Lilon (C)
01.12430.811	COMBILIGHT F.O.30 Otoskop mit Ladestecker 240V+Akku 3,5V	COMBILIGHT F.O.30 otoscope with charg.plug 240V+accu 3.5V
01.12530.002	COMBILIGHT F.O.30 LED standard Otoskop, 2,5 V	COMBILIGHT F.O.30LED standard otoscope, 2.5 V
01.12830.101	COMBILIGHT F.O.30 LED high power Otoskop, 3,5 V	COMBILIGHT F.O.30 LED high power otoscope, 3.5V
01.13100.021	PICCOLIGHT C Otoskop, night mit Ohrtrichtern, Stofftasche	PICCOLIGHT C otoscope, night with ear funnels, cloth bag
01.13100.232	PICCOLIGHT C Otoskop, sky mit Ohrtrichtern, Stofftasche	PICCOLIGHT C otoscope, sky with ear funnels, cloth bag

01.13100.262	PICCOLIGHT C Otokop, stone mit Ohrtrichtern, Stofftasche	PICCOLIGHT C otoscope, stone with ear funnels, cloth bag
01.13300.021	PICCOLIGHT F.O. Otokop night mit Ohrtrichtern, Stofftasche	PICCOLIGHT F.O. otoscope night, ear funnels, cloth bag
01.13300.232	PICCOLIGHT F.O. Otokop, sky mit Ohrtrichtern, Stofftasche	PICCOLIGHT F.O. otoscope, sky with ear funnels, cloth bag
01.13300.262	PICCOLIGHT F.O. Otokop, stone mit Ohrtrichtern, Stofftasche	PICCOLIGHT F.O. otoscope, stone with ear funnels, cloth bag
01.13500.021	PICCOLIGHT F.O. LED standard, Otokop, night,	PICCOLIGHT F.O. LED standard, otoscope, night,
01.13500.232	PICCOLIGHT F.O. LED standard, Otokop, sky,	PICCOLIGHT F.O. LED standard, otoscope, sky,
01.13500.262	PICCOLIGHT F.O. LED standard, Otokop, stone,	PICCOLIGHT F.O. LED standard, otoscope, stone,
01.13600.022	PICCOLIGHT F.O. LED high power, Otokop, night,	PICCOLIGHT F.O. LED high power, otoscope, night,
01.13600.232	PICCOLIGHT F.O. LED high power, Otokop, sky,	PICCOLIGHT F.O. LED high power, otoscope, sky,
01.13600.262	PICCOLIGHT F.O. LED high power, Otokop, stone,	PICCOLIGHT F.O. LED high power, otoscope, stone,
01.73320.021	Otokop-Kopf, XL, allein, night, zu PICCOLIGHT C, 3,5V	Otoscope head, XL, only, night, for PICCOLIGHT C, 3.5V
01.73550.021	Otokop-Kopf, allein, night zu PICCOLIGHT F.O. LED high	Otoscope head, only, night to PICCOLIGHT F.O. LED high
01.78501.001	Balladapter aus Metall für PICCOLIGHT und COMBILIGHT	Metal ball adapter for PICCOLIGHT and COMBILIGHT
01.78502.001	Ball für pneumatischen Test	Otoscope ball for pneumatic
02.01000.002	BASIC-SET COMBILIGHT C10 Otokop	BASIC-SET COMBILIGHT C10 otoscope
02.01008.002	BASIC-SET COMBILIGHT C10/E15 Ophthalmoskop und Otokop	BASIC-SET COMBILIGHT C10/E15 ophthalmoscope and otoscope
02.01104.002	BASIC-SET COMBILIGHT C10/E16 Ophthalmoskop und Otokop	BASIC-SET COMBILIGHT C10/E16 ophthalmoscope and otoscope
02.11001.002	BASIC-SET COMBILIGHT C10/E10 Ophthalmoskop und Otokop	BASIC-SET COMBILIGHT C10/E10 ophthalmoscope and otoscope
02.11002.001	EUROLIGHT C10/E10 SET Ophthalmoskop und Otokop	EUROLIGHT C10/E10 SET ophthalmoscope and otoscope

02.15008.003	KaWe EUROLIGHT PRO-SET LED Ophthalmoskop und Otoskop	KaWe EUROLIGHT PRO-SET LED ophthalmoscope and otoscope
02.18004.002	EUROLIGHT F.O.30 LED/E36 SET Ophthalmoskop und Otoskop,3,5V	EUROLIGHT F.O.30 LED/E36 SET ophthalmoscope+otoscope, 3.5 V
02.23004.001	COMBILIGHT F.O.30/E36 (EU) SET Ophthalmoskop und Otoskop,2,5V	COMBILIGHT F.O.30/E36 (EU) SET ophthalmoscope+otoscope, 2.5 V
02.23014.002	COMBILIGHT F.O.30/E36 (EU)SET+ Ophthalmoskop und Otoskop,2,5V	COMBILIGHT F.O.30/E36 (EU)SET+ ophthalmoscope+otoscope, 2.5 V
02.24004.102	COMBILIGHT F.O.30/E36 (EU) SET Ophthalmoskop und Otoskop,3,5V	COMBILIGHT F.O.30/E36 (EU) SET ophthalmoscope+otoscope, 3.5 V
02.24005.102	COMBILIGHT F.O.30/E36 (US) SET Ophthalmoskop und Otoskop,3,5V	COMBILIGHT F.O.30/E36 (US) SET ophthalmoscope+otoscope, 3.5 V
02.25004.002	COMBILIGHT F.O.30 LED/E36 SET Ophthalmoskop und Otoskop,2,5V	COMBILIGHT F.O.30 LED/E36 SET ophthalmoscope+otoscope, 2.5 V
02.28014.002	COMBILIGHT F.O.30 LED/E36 SET Ophthalmoskop und Otoskop,3,5V	COMBILIGHT F.O.30 LED/E36 SET ophthalmoscope+otoscope, 3.5 V
02.31001.021	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E50 und Otoskop C, night	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E50 and otoscope C,night
02.31001.232	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E50 und Otoskop C, sky	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E50 and otoscope C,sky
02.31001.262	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E50 und Otoskop C, stone	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E50 and otoscope C,stone
02.33001.021	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E50 und Otoskop F.O., night	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E50 and otoscope F.O., night
02.33001.232	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E50 und Otoskop F.O., sky	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E50 and otoscope F.O., sky
02.33001.262	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E50 und Otoskop F.O., stone	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E50 and otoscope F.O., stone
02.33404.022	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E56 und Otoskop F.O.,night, EU	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E56 and otosc. F.O., night, EU
02.33404.232	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E56 und Otoskop F.O., sky, EU	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E56 and otoscope F.O., sky, EU
02.33404.262	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E56 und Otoskop F.O., stone,EU	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E56 and otoscope F.O., stone, EU
02.33405.022	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E56 und Otoskop F.O., night, US	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E56 and otoscope F.O., night, US
02.33405.232	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E56 und Otoskop F.O., sky, US	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E56 and otoscope F.O., sky, US

02.33405.262	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E56 und Otoskop F.O., stone, US	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E56 and otoscope F.O., stone, US
02.35404.232	PICCOLIGHT SET Ophth. E56/Otoskop F.O.LED standard, sky, EU	PICCOLIGHT SET ophth. E56/otoscope F.O.LED standard, sky, EU
02.35404.262	PICCOLIGHT SET Ophth. E56/Otoskop F.O.LED standard, stone, EU	PICCOLIGHT SET ophth. E56/otoscope F.O.LED standard, stone, EU
02.35405.022	PICCOLIGHT SET Ophth. E56/Otoskop F.O.LED standard, night, US	PICCOLIGHT SET ophth. E56/otoscope F.O.LED standard, night, US
02.35405.232	PICCOLIGHT SET Ophth. E56/Otoskop F.O.LED standard, sky, US	PICCOLIGHT SET ophth. E56/otoscope F.O.LED standard, sky, US
02.35405.262	PICCOLIGHT SET Ophth. E56/Otoskop F.O.LED standard, stone, US	PICCOLIGHT SET ophth. E56/otoscope F.O.LED standard, stone, US
02.37405.021	PICCOLIGHT SET F.O./E56 LED, night	PICCOLIGHT SET F.O./E56 LED, night
02.37405.231	PICCOLIGHT SET F.O./E56 LED, sky	PICCOLIGHT SET F.O./E56 LED, sky
02.37405.261	PICCOLIGHT SET F.O./E56 LED, stone	PICCOLIGHT SET F.O./E56 LED, stone
12.80110.712	Ladebatterie, klein Nickel-Metallhydrid, 2,5 V(AA)	Rechargeable battery small nickel-metal hydrid, 2.5 V(AA)
12.80110.722	Ladebatterie, mittel Nickel-Metallhydrid	Rechargeable battery medium nickel metal hydride
12.80120.712	Ladebatterie, klein Nickel-Metallhydrid, 3,5 V	Rechargeable battery small nickel metal hydride, 3.5 V
12.80120.742	Akku kurz 3,5 V, allein	Accu short 3.5 V, alone
12.80220.722	Ladebatterie, mittel, Lithium-Ion, 3,5 V (C), (Lilon)	Rechargeable battery, medium Lithium-Ion, 3.5 V (C),(Lilon)

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Spekulum, Ohr**
Specula, ear

Zweckbestimmung /
Intended use: Zubehör für die Otoskope von KaWe. Ermöglichen als Aufsatz die
medizinische Untersuchung des äußeren Gehörgangs bis zum Trommelfell.
Accessories for KaWe otoscopes. Enable medical examination of the external
auditory canal up to the eardrum as an attachment.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe0101YR

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Spekulum, Ohr

List of devices accompanying the declaration of conformity
Specula, ear

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
01.71111.002	Ohrtrichter, klein, schwarz, Ø 2,5 mm, VE = 1000 St.	Ear funnel, black, small Ø 2,5 mm, PU = 1000 pcs.
01.71112.001	Ohrtrichter, klein, schwarz, 2,5 mm Ø, 100 St. weise verp.	Ear funnel, black, small Ø 2,5 mm, in units of 100 pcs.
01.71121.002	Ohrtrichter, groß, schwarz, Ø 4,0 mm, VE = 1000 St.	Ear funnel, black, large Ø 4,0 mm, PU = 1000 pcs.
01.71122.001	Ohrtrichter, groß, schwarz, Ø 4,0 mm, 100 St. weise verp.	Ear funnel, black, large Ø 4,0 mm, in units of 100 pcs.
01.71211.002	Ohrtrichter, klein, grau Ø 2,5 mm, VE = 1000 St.	Ear funnel, grey, small, Ø 2,5 mm, PU = 1000 pcs.
01.71212.001	Ohrtrichter, klein, grau, Ø 2,5 mm, 10 x 100 St. im Polybeutel	Ear funnel, grey, small Ø 2,5 mm, 10 x 100 pcs. in polybag
01.71212.002	Ohrtrichter, klein, grau, Ø 2,5 mm, 10 x 100 St. im Karton	Ear funnel, small, grey, Ø 2,5 mm, 10 x 100 pcs. in carton
01.71221.002	Ohrtrichter groß, grau, Ø 4,0 mm, VE = 1000 St.	Ear funnel, grey, large, Ø 4,0 mm, PU = 1000 pcs.
01.71222.001	Ohrtrichter, groß, grau, Ø 4,0 mm, 10 x 100 St. im Polybeutel	Ear funnel, grey, large Ø 4,0 mm, 10x100 pcs. in polybag
01.71222.002	Ohrtrichter, groß, grau, Ø 4,0 mm, 10 x 100 St. im Karton	Ear funnel, large, grey, Ø 4,0 mm, 10 x 100 pcs. in carton
01.72101.001	Ohrtrichter, wiederverwendbar, SET, Ø 2,5, 3,5, 4,5 mm,	Ear funnel-SET, Ø 2,5, 3,5, 4,5 mm, PU= 3 pcs.
01.72102.001	Ohrtrichter, wiederverwendbar, Ø 2,5 mm, VE = 3 Stück	Ear funnel, Ø 2,5 mm PU = 3 pcs.
01.72103.001	Ohrtrichter, wiederverwendbar, Ø 3,5 mm, VE = 3 Stück	Ear funnel, Ø 3,5 mm PU = 3 pcs.
01.72104.001	Ohrtrichter, wiederverwendbar, Ø 4,5 mm, VE = 3 Stück	Ear funnel, Ø 4,5 mm PU = 3 pcs.
01.72106.001	Ohrtrichter, wiederverwendbar, SET Ø 2,5/3,5/4,5/5,5/9,0 mm	Ear funnels, reusable, SET Ø 2,5/3,5/4,5/5,5/9,0 mm
01.72210.001	Ohrtrichter Set Ø 2,0/2,5/3,0/4,0/5,0 mm	Reusable ear funnels Set Ø 2,0/2,5/3,0/4,0/5,0 mm

01.72212.001	Ohrtrichter, wiederverwendbar, Ø 2,5 mm, 10 St.	Reusable ear funnels, Ø 2,5 mm, 10 pcs.
01.72213.001	Ohrtrichter, wiederverwendbar, Ø 4,0 mm, 10 St.	Reusable ear funnels, Ø 4,0 mm, 10 pcs.
01.72214.001	Ohrtrichter, wiederverwendbar, Ø 2,0 mm, 10 St.	Reusable ear funnels, Ø 2,0 mm, 10 pcs.
01.72215.001	Ohrtrichter, wiederverwendbar, Ø 3,0 mm, 10 St.	Reusable ear funnels, Ø 3,0 mm, 10 pcs.
01.72216.001	Ohrtrichter, wiederverwendbar, Ø 5,0 mm, 10 St.	Reusable ear funnels, Ø 5,0 mm, 10 pcs.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Ophthalmoskop, direkt**
Ophthalmoscopes, direct

Zweckbestimmung /
Intended use: Diagnostikinstrument für die optische Untersuchung des Augenhintergrundes mittels direkter Ophthalmoskopie. Für Sets gilt zusätzlich die Konformitätserklärung "Otoskope".
Diagnostic instrument for optical examination of the fundus of the eye by direct ophthalmoscopy. For sets, the declaration of conformity "Otoscopies" also applies.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.
- die oben genannte Produktfamilie mit allen Komponenten den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Richtlinie 2014/30/EU (EMV) sowie den zutreffenden Umsetzungen in nationale Gesetze entspricht.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.
- the product family named above with all components complies with the relevant provisions of Directive 2011/65/EU (RoHS) and Directive 2014/30/EU (EMC) as well as the applicable implementations in national laws.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe0102YT

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-05-06

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Ophthalmoskop, direkt

List of devices accompanying the declaration of conformity
Ophthalmoscopes, direct

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
01.21100.001	EUROLIGHT E10, 2,5V Ophthalmoskop mit Schraubgewinde	EUROLIGHT E10,2.5V ophthalmoscope with srew thread
01.21155.001	EUROLIGHT E15, 2,5V Ophthalmoskop mit Schraubgewinde	EUROLIGHT E15,2.5V ophthalmoscope with srew thread
01.21300.001	EUROLIGHT E30, 2,5V Ophthalmoskop mit Clic-Verschluss	EUROLIGHT E30, 2.5V ophthalmoscope with clic-closure
01.21361.001	EUROLIGHT E36, 2,5V Ophthalmoskop, EU-Version	EUROLIGHT E36, 2.5V ophthalmoscope, EU-version
01.21366.001	EUROLIGHT E36, 2,5V Ophthalmoskop, USA-Version	EUROLIGHT E36, 2.5V ophthalmoscope, USA-version
01.23500.021	PICCOLIGHT E50, 2,5V Ophthalmoskop, night,in Stofftasche	PICCOLIGHT E50, 2.5V Ophthalmoscope, night, in cloth bag
01.23500.231	PICCOLIGHT E50, 2,5V Ophthalmoskop, sky, in Stofftasche	PICCOLIGHT E50, 2.5V Ophthalmoscope, sky, in cloth bag
01.23500.261	PICCOLIGHT E50, 2,5V Ophthalmoskop, stone, in Stofftasche	PICCOLIGHT E50, 2.5V Ophthalmoscope, stone, in cloth bag
01.23555.031	PICCOLIGHT E55, 2,5V Ophthalmoskop, blau, 5 Blenden	PICCOLIGHT E55, 2.5V Ophthalmoscope, blue, 5 diaphragms
01.23555.041	PICCOLIGHT E55 2,5V, Ophthalmoskop, grün, 5 Blenden	PICCOLIGHT E55, 2.5V Ophthalmoscope, green, 5 diaphragms
01.23555.231	PICCOLIGHT E55, 2,5V Ophthalmoskop, sky, 5 Blenden	PICCOLIGHT E55, 2.5V Ophthalmoscope, sky, 5 diaphragms
01.23561.021	PICCOLIGHT E56, 2,5V Ophthalmoskop, night, Grünfilter,	PICCOLIGHT E56, 2.5V Ophthalmoscope, night, green filter
01.23561.231	PICCOLIGHT E56, 2,5V Ophthalmoskop, sky, Grünfilter,	PICCOLIGHT E56, 2.5V Ophthalmoscope, sky, greenfilter
01.23561.261	PICCOLIGHT E56, 2,5V Ophthalmoskop, stone, Grünfilter,	PICCOLIGHT E56, 2.5V Ophthalmoscope, stone, green filter
01.23566.021	PICCOLIGHT E56, 2,5V Ophthalmoskop, night, Blaufilter,	PICCOLIGHT E56, 2.5V Ophthalmoscope, night, blue filter
01.23566.231	PICCOLIGHT E56, 2,5V Ophthalmoskop, sky, Blaufilter,	PICCOLIGHT E56, 2.5V Ophthalmoscope, sky, blue filter

01.23566.261	PICCOLIGHT E56, 2,5V Ophthalmoskop, stone, Blaufilter,	PICCOLIGHT E56, 2.5V Ophthalmoscope, stone, blue filter
01.24355.002	EUROLIGHT E35, 2,5V Ophthalmoskop, LED	EUROLIGHT E35, 2.5V ophthalmoscope, LED
01.24361.001	EUROLIGHT E36, 2,5V Ophthalmoskop, EU-Version, LED	EUROLIGHT E36, 2.5V ophthalmoscope, EU-version, LED
01.25361.101	EUROLIGHT E36, 3,5V Ophthalmoskop, inkl. Lilon Ladebatterie	EUROLIGHT E36, 3.5V ophthalmoscope, incl. Lilon charge battery
01.25361.811	EUROLIGHT E36, 3,5 V Ophthalmoskop mit Ladestecker 240V	EUROLIGHT E36, 3.5V ophthalmoscope with charg.plug 240V
01.28561.021	PICCOLIGHT E56, 2,5V Ophthalmoskop, night, Grünfilter, LED	PICCOLIGHT E56, 2.5V Ophthalmoscope,night,greenfilter,LED
01.28561.231	PICCOLIGHT E56, 2,5V Ophthalmoskop, sky, Grünfilter, LED	PICCOLIGHT E56, 2.5V Ophthalmoscope, sky,green filter,LED
01.28561.261	PICCOLIGHT E56, 2,5V Ophthalmoskop, stone, Grünfilter, LED	PICCOLIGHT E56,2.5V Ophthalmoscope, stone,green filter,LED
01.85255.021	EUROLIGHT E25, HL, Ophthalmoskop Kopf, allein, schwarz,	EUROLIGHT E25, HL,Ophthalmoscope head, only,black,
01.87561.021	Piccolight E56, HL,EU Ophthalmoskop Kopf, allein, night,	Piccolight E56, HL,EU Ophthalmoscope head, only,night,
01.87566.021	Piccolight E56, HL,US Ophthalmoskop Kopf, allein, night,	Piccolight E56, HL,US Ophthalmoscope head, only,night,
02.01008.002	BASIC-SET COMBILIGHT C10/E15 Ophthalmoskop und Otoskop	BASIC-SET COMBILIGHT C10/E15 ophthalmoscope and otoscope
02.01104.002	BASIC-SET COMBILIGHT C10/E16 Ophthalmoskop und Otoskop	BASIC-SET COMBILIGHT C10/E16 ophthalmoscope and otoscope
02.11001.002	BASIC-SET COMBILIGHT C10/E10 Ophthalmoskop und Otoskop	BASIC-SET COMBILIGHT C10/E10 ophthalmoscope and otoscope
02.11002.001	EUROLIGHT C10/E10 SET Ophthalmoskop und Otoskop	EUROLIGHTC10/E10 SET ophthalmoscope and otoscope
02.15008.003	KaWe EUROLIGHT PRO SET LED Ophthalmoskop und Otoskop	KaWe EUROLIGHT PRO SET LED ophthalmoscope and otoscope
02.18004.002	EUROLIGHT F.O.30 LED/E36 SET Ophthalmoskop und Otoskop,3,5V	EUROLIGHTF.O.30 LED/E36 SET ophthalmoscope+otoscope, 3.5 V
02.23004.001	COMBILIGHT F.O.30/E36 (EU) SET Ophthalmoskop und Otoskop,2,5V	COMBILIGHT F.O.30/E36 (EU) SET ophthalmoscope+otoscope, 2.5 V
02.23014.002	COMBILIGHT F.O.30/E36 (EU)SET+ Ophthalmoskop und Otoskop,2,5V	COMBILIGHT F.O.30/E36 (EU)SET+ ophthalmoscope+otoscope, 2.5 V

02.24004.102	COMBILIGHT F.O.30/E36 (EU) SET Ophthalmoskop und Otoskop,3,5V	COMBILIGHT F.O.30/E36 (EU) SET ophthalmoscope+otoscope, 3.5 V
02.24005.102	COMBILIGHT F.O.30/E36 (US) SET Ophthalmoskop und Otoskop,3,5V	COMBILIGHT F.O.30/E36 (US) SET ophthalmoscope+otoscope, 3.5 V
02.25004.002	COMBILIGHT F.O.30 LED/E36 SET Ophthalmoskop und Otoskop,2,5V	COMBILIGHT F.O.30 LED/E36 SET ophthalmoscope+otoscope, 2.5 V
02.28014.002	COMBILIGHT F.O.30 LED/E36 SET Ophthalmoskop und Otoskop,3,5V	COMBILIGHT F.O.30 LED/E36 SET ophthalmoscope+otoscope, 3.5 V
02.31001.021	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E50 und Otoskop C, night	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E50 and otoscope C,night
02.31001.232	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E50 und Otoskop C, sky	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E50 and otoscope C,sky
02.31001.262	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E50 und Otoskop C, stone	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E50 and otoscope C,stone
02.33001.021	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E50 und Otoskop F.O., night	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E50 and otoscope F.O., night
02.33001.232	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E50 und Otoskop F.O., sky	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E50 and otoscope F.O., sky
02.33001.262	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E50 und Otoskop F.O., stone	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E50 and otoscope F.O., stone
02.33404.022	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E56 und Otoskop F.O., night, EU	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E56 and otoscope F.O., night, EU
02.33404.232	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E56 und Otoskop F.O., sky, EU	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E56 and otoscope F.O., sky, EU
02.33404.262	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E56 und Otoskop F.O., stone, EU	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E56 and otoscope F.O., stone, EU
02.33405.022	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E56 und Otoskop F.O., night, US	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E56 and otoscope F.O., night, US
02.33405.232	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E56 und Otoskop F.O., sky, US	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E56 and otoscope F.O., sky, US
02.33405.262	PICCOLIGHT SET Ophthalmoskop E56 und Otoskop F.O., stone, US	PICCOLIGHT SET ophthalmoscope E56 and otoscope F.O., stone, US
02.35404.232	PICCOLIGHT SET Ophth. E56/Otos- kop F.O.LED standard, sky, EU	PICCOLIGHT SET ophth. E56/oto- scope F.O.LED standard, sky, EU
02.35404.262	PICCOLIGHT SET Ophth. E56/Otos- kop F.O.LED standard, stone, EU	PICCOLIGHT SET ophth. E56/oto- scope F.O.LED standard, stone, EU
02.35405.022	PICCOLIGHT SET Ophth. E56/Otos- kop F.O.LED standard, night, US	PICCOLIGHT SET ophth. E56/oto- scope F.O.LED standard, night, US

02.35405.232	PICCOLIGHT SET Ophth. E56/Otoskop F.O.LED standard, sky, US	PICCOLIGHT SET ophth. E56/otoscope F.O.LED standard, sky, US
02.35405.262	PICCOLIGHT SET Ophth. E56/Otoskop F.O.LED standard, stone, US	PICCOLIGHT SET ophth. E56/otoscope F.O.LED standard, stone, US
02.37405.021	PICCOLIGHT SET F.O./E56 LED, night	PICCOLIGHT SET F.O./E56 LED, night
02.37405.231	PICCOLIGHT SET F.O./E56 LED, sky	PICCOLIGHT SET F.O./E56 LED, sky
02.37405.261	PICCOLIGHT SET F.O./E56 LED, stone	PICCOLIGHT SET F.O./E56 LED, stone
12.80110.712	Ladebatterie, klein Nickel-Metallhydrid, 2,5 V(AA)	Rechargeable battery small nickel-metal hydrid, 2.5 V(AA)
12.80110.722	Ladebatterie, mittel Nickel-Metallhydrid	Rechargeable battery medium nickel metal hydride
12.80120.712	Ladebatterie, klein Nickel-Metallhydrid, 3,5 V	Rechargeable battery small nickel metal hydride, 3.5 V
12.80120.742	Akku kurz 3,5 V, allein	Accu short 3.5 V, alone
12.80220.722	Ladebatterie, mittel, Lithium-Ion, 3,5 V (C), (Lilon)	Rechargeable battery, medium Lithium-Ion, 3.5 V (C),(Lilon)

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **DERMATOSKOP**
Dermatoscopes

Zweckbestimmung /
Intended use: Diagnostikinstrument für die optische Untersuchung (nichtinvasiv) der oberflächlichen Hautstrukturen.
Diagnostic instrument for optical examination (non-invasive) of superficial skin structures.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.
- die oben genannte Produktfamilie mit allen Komponenten den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Richtlinie 2014/30/EU (EMV) sowie den zutreffenden Umsetzungen in nationale Gesetze entspricht.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.
- the product family named above with all components complies with the relevant provisions of Directive 2011/65/EU (RoHS) and Directive 2014/30/EU (EMC) as well as the applicable implementations in national laws.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe0103YV

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
DERMATOSKOP

List of devices accompanying the declaration of conformity
Dermatoscopes

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
01.31130.001	EUROLIGHT D30 Dermatoskop, 2,5 V in Tasche	EUROLIGHT D30 dermatoscope, 2,5 V in bag
01.31630.811	EUROLIGHT D30 LED standard Dermatoskop mit Ladestecker	EUROLIGHT D30 LED standard dermatoscope with charging
01.33100.021	PICCOLIGHT D, Dermatoskop 2,5 V, night in Stofftasche	PICCOLIGHT D, Dermatoscope 2,5 V, night in cloth bag
12.80110.712	Ladebatterie, klein Nickel- Metallhydrid, 2,5 V(AA)	Rechargeable battery small nickel-metal hydrid, 2.5 V(AA)
12.80110.722	Ladebatterie, mittel Nickel- Metallhydrid	Rechargeable battery medium nickel metal hydride
12.80120.712	Ladebatterie, klein Nickel- Metallhydrid, 3,5 V	Rechargeable battery small nickel metal hydride, 3.5 V
12.80120.742	Akku kurz 3,5 V, allein	Accu short 3.5 V, alone
12.80220.722	Ladebatterie, mittel, Lithium- Ion, 3,5 V (C), (Lilon)	Rechargeable battery, medium Lithium-Ion, 3.5 V (C),(Lilon)

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Otoskop/Ophthalmoskop-Wandstation**
Wall mounted diagnostic set

Zweckbestimmung /
Intended use: Wandstation zur Spannungsversorgung für KaWe Otoskopköpfe &
Ophthalmoskopköpfe mit 3,5 V Lampen.
Wall station for power supply for KaWe otoscope heads & ophthalmoscope
heads with 3.5 V lamps.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.
- die oben genannte Produktfamilie mit allen Komponenten den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Richtlinie 2014/30/EU (EMV) sowie den zutreffenden Umsetzungen in nationale Gesetze entspricht.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.
- the product family named above with all components complies with the relevant provisions of Directive 2011/65/EU (RoHS) and Directive 2014/30/EU (EMC) as well as the applicable implementations in national laws.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe02SL

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-29

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Otoskop/Ophthalmoskop-Wandstation

List of devices accompanying the declaration of conformity
Wall mounted diagnostic set

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
02.81000.002	MedCenter 5000 Wandstation, Grundmodul, 1 Griff	MedCenter 5000 wall mounted Set, basic module, 1 handle
02.81001.002	MedCenter 5000 Wandstation, Grund-/+ Ausbaumodul	MedCenter 5000 wall mounted Set,basic-/+ up-grading module
02.84000.002	MedCenter 5000 Wandstation, Ausbaumodul	MedCenter 5000 wall mounted set, upgrad. module
02.84001.002	MedCenter 5000 Wandstation, Ohrtrichtermodul	MedCenter 5000 wall mounted set, ear funnels module
02.85010.002	MedCenter 5000 Wandstation Set C/E56	MedCenter 5000 wall mounted Set C/E56
02.85020.002	MedCenter 5000 Wandstation Set F.O./E56, US	MedCenter 5000 wall mounted Set F.O./E56, US
02.85021.002	MedCenter 5000 Wandstation Set F.O./E56, EU	MedCenter 5000 wall mounted Set F.O./E56, EU
02.85030.002	MedCenter 5000 Wandstation Set F.O./E25	MedCenter 5000 wall mounted Set F.O./E25

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Laryngoskop, starr**
Laryngoscopes, rigid

Zweckbestimmung /
Intended use: Für die direkte Einsichtnahme bzw. Inspektion des Kehlkopfes (Larynx) bei der Intubation.
For direct viewing or inspection of the larynx during intubation.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.
- die oben genannte Produktfamilie mit allen Komponenten den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Richtlinie 2014/30/EU (EMV) sowie den zutreffenden Umsetzungen in nationale Gesetze entspricht.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.
- the product family named above with all components complies with the relevant provisions of Directive 2011/65/EU (RoHS) and Directive 2014/30/EU (EMC) as well as the applicable implementations in national laws.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe03SN

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte

Laryngoskop, starr

List of devices accompanying the declaration of conformity

Laryngoscopes, rigid

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
03.11000.711	WL-Batterie-/Ladegriff, klein, 2,5 V	WL battery-/recharging handle, small, 2.5 V
03.11000.721	WL-Batterie-/Ladegriff, mittel, 2,5 V	WL battery-/recharging handle, medium, 2.5 V
03.11000.731	WL-Batteriegriff, groß, 2,5 V	WL battery handle, large, 2.5V
03.11001.721	WL-Economy-Batteriegriff blau, mittel, 2,5 V	WL Economy battery handle blue medium, 2.5 V
03.11002.721	WL Einmal-Batteriegriff Kunststoff, mittel, 2,5 V,	WL Single-use battery handle, plastic, medium, 2.5 V
03.12010.602	WL-Macintosh Spatel, Gr. 0	WL Macintosh blade,no. 0
03.12010.612	WL-Macintosh Spatel, Gr. 1	WL Macintosh blade,no. 1
03.12010.622	WL-Macintosh Spatel, Gr. 2	WL Macintosh blade,no. 2
03.12010.632	WL-Macintosh Spatel, Gr. 3	WL Macintosh blade,no. 3
03.12010.642	WL-Macintosh Spatel, Gr. 4	WL Macintosh blade,no. 4
03.12010.652	WL-Macintosh Spatel Gr. 5	WL Macintosh blade,no. 5
03.12011.602	WL-Economy Macintosh Spatel, Gr. 0, Sockel blau	WL Economy Macintosh blade, no. 0, socle blue
03.12011.612	WL-Economy Macintosh Spatel, Gr. 1, Sockel blau	WL Economy Macintosh blade, no. 1, socle blue
03.12011.622	WL-Economy Macintosh Spatel, Gr. 2, Sockel blau	WL Economy Macintosh blade, no. 2, socle blue
03.12011.632	WL-Economy Macintosh Spatel, Gr. 3, Sockel blau	WL Economy Macintosh blade, no. 3, socle blue
03.12011.642	WL-Economy Macintosh Spatel, Gr. 4, Sockel blau	WL Economy Macintosh blade, no. 4, socle blue

03.12011.652	WL-Economy Macintosh Spatel, Gr. 5, Sockel blau	WL Economy Macintosh blade, no. 5, socle blue
03.12020.592	WL-Miller Spatel, Gr. 00	WL Millerblade, no. 00
03.12020.602	WL-Miller Spatel, Gr. 0	WL Millerblade, no. 0
03.12020.612	WL-Miller Spatel, Gr. 1	WL Millerblade, no. 1
03.12020.622	WL-Miller Spatel, Gr. 2	WL Millerblade, no. 2
03.12020.632	WL-Miller Spatel, Gr. 3	WL Millerblade, no. 3
03.12020.642	WL-Miller Spatel, Gr. 4	WL Millerblade, no. 4
03.12021.592	WL-Economy Miller Spatel, Gr. 00, Sockel blau	WL Economy Miller blade, no. 00, socle blue
03.12021.602	WL-Economy Miller Spatel, Gr. 0, Sockel blau	WL Economy Miller blade, no. 0, socle blue
03.12021.612	WL-Economy Miller Spatel, Gr. 1, Sockel blau	WL Economy Miller blade, no. 1, socle blue
03.12021.622	WL-Economy Miller Spatel, Gr. 2, Sockel blau	WL Economy Miller blade, no. 2, socle blue
03.12021.632	WL-Economy Miller Spatel, Gr. 3, Sockel blau	WL Economy Miller blade, no. 3, socle blue
03.12021.642	WL-Economy Miller Spatel, Gr. 4, Sockel blau	WL Economy Miller blade, no. 4, socle blue
03.12030.602	WL-Foregger Spatel, Gr. 0	WL Foregger blade, no. 0
03.12030.612	WL-Foregger Spatel, Gr. 1	WL Foregger blade, no. 1
03.12030.622	WL-Foregger Spatel, Gr. 2	WL Foregger blade no. 2
03.12030.632	WL-Foregger Spatel, Gr. 3	WL Foregger blade, no. 3
03.12030.642	WL-Foregger Spatel, Gr. 4	WL Foregger blade, no. 4
03.12050.622	WL-FLAPLIGHT Macintosh Spatel, Gr. 2	WL FLAPLIGHT Macintosh blade, no. 2

03.12050.632	WL-FLAPLIGHT Macintosh Spatel, Gr. 3	WL FLAPLIGHT Macintosh blade, no. 3
03.12050.642	WL-FLAPLIGHT Macintosh Spatel, Gr. 4	WL FLAPLIGHT Macintosh blade, no. 4
03.12060.632	WL Polio Macintosh Spatel, Gr. 3	WL Polio Macintosh blade, no. 3
03.12060.642	WL Polio Macintosh Spatel, Gr. 4	WL Polio Macintosh blade, no. 4
03.14010.602	WL-LED Einmal Macintosh Spatel Metall, Gr. 0, unsteril	WL LED disposable Macintosh blade metal no. 0, non sterile
03.14010.612	WL-LED Einmal Macintosh Spatel Metall, Gr. 1, unsteril	WL LED disposable Macintosh blade metal no. 1, non sterile
03.14010.622	WL-LED Einmal Macintosh Spatel Metall, Gr. 2, unsteril	WL LED disposable Macintosh blade metal no. 2, non sterile
03.14010.632	WL-LED Einmal Macintosh Spatel Metall, Gr. 3, unsteril	WL LED disposable Macintosh blade metal no. 3, non sterile
03.14010.642	WL-LED Einmal Macintosh Spatel Metall, Gr. 4, unsteril	WL LED disposable Macintosh blade metal no. 4, non sterile
03.14020.592	WL-LED Einmal Miller Spatel Metall Gr. 00, unsteril	WL LED disposable Miller blade metal no.00, non sterile
03.14020.602	WL-LED Einmal Miller Spatel Metall, Gr. 0, unsteril	WL LED disposable Miller blade metal no. 0, non sterile
03.14020.612	WL-LED Einmal Miller Spatel Metall, Gr. 1, unsteril	WL LED disposable Miller blade metal no. 1, non sterile
03.14020.622	WL-LED Einmal Miller Spatel Metall, Gr. 2, unsteril	WL LED disposable Miller blade metal no. 2, non sterile
03.14020.632	WL-LED Einmal Miller Spatel Metall, Gr. 3, unsteril	WL LED disposable Miller blade metal no. 3, non sterile
03.14020.642	WL-LED Einmal Miller Spatel Metall, Gr. 4, unsteril	WL LED disposable Miller blade metal no. 4, non sterile
03.41000.721	F.O.-Batterie-/Ladegriff, mittel, 2,5 V	F.O. battery-/charging handle, medium, 2.5 V
03.41000.731	F.O.-Batteriegriff, groß, 2,5 V	F.O. battery handle, large, 2.5 V
03.41000.741	F.O.-Batteriegriff, kurz, 2,5 V	F.O. battery handle, short, 2.5 V
03.41000.811	F.O.-Ladegriff, mittel mit Ladestecker 240V	F.O. recharging handle, medium with charging plug 240V

03.41001.721	F.O.-Economy-Batteriegriff grün, mittel, 2,5 V	F.O. Economy battery handle green, medium, 2.5 V
03.41005.711	F.O.-Batterie-/Ladegriff, klein, 2,5 V	F.O. battery-/charging handle, small, 2.5 V
03.41010.521	F.O.-Ladegriff, mittel, inkl. Li-Ion Akku, 3,5 V	F.O. charging handle, medium, incl. Li-Ion accu, 3.5 V
03.41015.711	F.O.-Ladegriff, klein, inkl. NiMH Akku, 3,5 V	F.O. charging handle, small incl. NiMH accu, 3.5 V
03.41020.711	F.O. LED-Batteriegriff, klein, mit Standard-LED, 2,5 V	F.O. LED battery handle, small with standard LED, 2.5 V
03.41020.721	F.O. LED-Batteriegriff, mittel mit Standard-LED, 2,5 V	F.O. LED battery handle,medium with standard LED, 2.5 V
03.41020.741	F.O-LED Batteriegriff, kurz, 2,5 V, mit Standard LED	F.O. LED battery handle,short, 2.5 V, with standard LED
03.41022.721	F.O. LED Einmal-Batteriegriff Kunststoff, mittel, 2,5 V,	F.O. LED Single-usebattery handle, plastic, medium, 2.5 V
03.41030.711	F.O. LED-Batteriegriff, klein, mit high power LED, 2,5 V	F.O. LED battery handle, small with highpower LED, 2.5 V
03.41030.721	F.O. LED-Batteriegriff, mittel mit high power LED, 2,5 V	F.O. LED battery handle,medium with highpower LED, 2.5 V
03.41030.741	F.O-LED Batteriegriff, kurz, 2,5 V, mit high power LED	F.O. LED battery handle,short, 2.5 V, with high power LED
03.41100.721	F.O.-Batterie-/Ladegriff, mittel, inkl. NiMH Akku 2,5 V	F.O. battery-/charging handle, medium, incl. NiMH accu, 2.5 V
03.41105.711	F.O.-Batterie-/Ladegriff, klein, inkl. NiMH Akku, 2,5 V	F.O. battery-/charging handle, small, incl. NiMH accu, 2.5 V
03.41140.521	F.O.-LED Ladegriff, mittel, inkl. Li-Ion Akku	F.O. LED charging handle, medium, inkl. Li-Ion Accu
03.41145.711	F.O.-LED Ladegriff, klein, inkl. NiMH Akku, 3,5V	F.O. LED charging handle, small, incl. NiMH Accu, 3.5 V
03.42011.601	F.O.-Economy Macintosh Spatel, Gr. 0, Sockel grün	F.O. Economy Macintosh blade, no. 0, socle green
03.42011.611	F.O.-Economy Macintosh Spatel, Gr. 1, Sockel grün	F.O. Economy Macintosh blade, no. 1, socle green
03.42011.621	F.O.-Economy Macintosh Spatel, Gr. 2, Sockel grün	F.O. Economy Macintosh blade, no. 2, socle green
03.42011.631	F.O.-Economy Macintosh Spatel, Gr. 3, Sockel grün	F.O. Economy Macintosh blade, no. 3, socle green

03.42011.641	F.O.-Economy Macintosh Spatel, Gr. 4, Sockel grün	F.O. Economy Macintosh blade, no. 4, socle green
03.42011.651	F.O.-Economy Macintosh Spatel, Gr. 5, Sockel grün	F.O. Economy Macintosh blade, no. 5, socle green
03.42013.601	F.O.-Macintosh Spatel, Gr. 0	F.O. Macintosh blade, no. 0
03.42013.611	F.O.-Macintosh Spatel, Gr. 1	F.O. Macintosh blade, no. 1
03.42013.621	F.O.-Macintosh Spatel, Gr. 2	F.O. Macintosh blade, no. 2
03.42013.631	F.O.-Macintosh Spatel, Gr. 3	F.O. Macintosh blade, no. 3
03.42013.641	F.O.-Macintosh Spatel, Gr. 4	F.O. Macintosh blade, no. 4
03.42013.651	F.O.-Macintosh Spatel, Gr. 5	F.O. Macintosh blade, no. 5
03.42021.591	F.O.-Economy Miller Spatel, Gr. 00, Sockel grün	F.O. Economy Millerblade, no 00, socle green
03.42021.601	F.O.-Economy Miller Spatel, Gr. 0, Sockel grün	F.O. Economy Millerblade, no 0, socle green
03.42021.611	F.O.-Economy Miller Spatel, Gr. 1, Sockel grün	F.O. Economy Millerblade, no. 1, socle green
03.42021.621	F.O.-Economy Miller Spatel, Gr. 2, Sockel grün	F.O. Economy Millerblade, no. 2, socle green
03.42021.631	F.O.-Economy Miller Spatel, Gr. 3, Sockel grün	F.O. Economy Millerblade, no. 3, socle green
03.42021.641	F.O.-Economy Miller Spatel, Gr. 4, Sockel grün	F.O. Economy Millerblade, no. 4, socle green
03.42023.591	F.O.-Miller Spatel, Gr. 00	F.O. Miller blade, no. 00
03.42023.601	F.O.-Miller Spatel, Gr. 0	F.O. Miller blade, no. 0
03.42023.611	F.O.-Miller Spatel, Gr. 1	F.O. Miller blade, no. 1
03.42023.621	F.O.-Miller Spatel, Gr. 2	F.O. Miller blade, no. 2
03.42023.631	F.O.-Miller Spatel, Gr. 3	F.O. Miller blade, no. 3

03.42023.641	F.O.-Miller Spatel, Gr. 4	F.O. Miller blade, no. 4
03.42033.601	F.O.-Foregger Spatel, Gr. 0	F.O. Foregger blade, no. 0
03.42033.611	F.O.-Foregger Spatel, Gr. 1	F.O. Foregger blade, no. 1
03.42033.621	F.O.-Foregger Spatel, Gr. 2	F.O. Foregger blade, no. 2
03.42033.631	F.O.-Foregger Spatel, Gr. 3	F.O. Foregger blade, no. 3
03.42033.641	F.O.-Foregger Spatel, Gr. 4	F.O. Foregger blade, no. 4
03.42053.621	F.O. FLAPLIGHT Macintosh Spatel, Gr. 2	F.O.-FLAPLIGHT Macintosh blade, no. 2
03.42053.631	F.O. FLAPLIGHT Macintosh Spatel, Gr. 3	F.O.-FLAPLIGHT Macintosh blade, no. 3
03.42053.641	F.O. FLAPLIGHT Macintosh Spatel, Gr. 4	F.O.-FLAPLIGHT Macintosh blade, no. 4
03.42063.631	F.O.-Polio Macintosh Spatel, Gr. 3	F.O. Polio Macintosh blade, no. 3
03.42063.641	F.O.-Polio Macintosh Spatel, Gr. 4	F.O. Polio Macintosh blade, no. 4
03.42073.621	F.O.-Tepro Macintosh Spatel, Gr. 2	F.O. Tepro Macintosh blade, no. 2
03.42073.631	F.O.-Tepro Macintosh Spatel, Gr. 3	F.O. Tepro Macintosh blade, no. 3
03.42073.641	F.O.-Tepro Macintosh Spatel, Gr. 4	F.O. Tepro Macintosh blade, no. 4
03.42244.601	F.O.-MEGALIGHT Macintosh Spatel, Gr. 0	F.O. MEGALIGHT Macintosh blade, no. 0
03.42244.611	F.O.-MEGALIGHT Macintosh Spatel, Gr. 1	F.O. MEGALIGHT Macintosh blade, no. 1
03.42244.621	F.O.-MEGALIGHT Macintosh Spatel, Gr. 2	F.O. MEGALIGHT Macintosh blade, no. 2
03.42244.631	F.O.-MEGALIGHT Macintosh Spatel, Gr. 3	F.O. MEGALIGHT Macintosh blade, no. 3
03.42244.641	F.O.-MEGALIGHT Macintosh Spatel, Gr. 4	F.O. MEGALIGHT Macintosh blade, no. 4

03.42244.651	F.O.-MEGALIGHT Macintosh Spatel, Gr. 5	F.O. MEGALIGHT Macintosh blade, no. 5
03.42246.591	F.O.-MEGALIGHT Miller Spatel, Gr. 00	F.O. MEGALIGHT Miller blade, no. 00
03.42246.601	F.O.-MEGALIGHT Miller Spatel, Gr. 0	F.O. MEGALIGHT Miller blade, no. 0
03.42246.611	F.O.-MEGALIGHT Miller Spatel, Gr. 1	F.O. MEGALIGHT Miller blade, no. 1
03.42246.621	F.O.-MEGALIGHT Miller Spatel, Gr. 2	F.O. MEGALIGHT Miller blade, no. 2
03.42246.631	F.O.-MEGALIGHT Miller Spatel, Gr. 3	F.O. MEGALIGHT Miller blade, no. 3
03.42246.641	F.O.-MEGALIGHT Miller Spatel, Gr. 4	F.O. MEGALIGHT Miller blade, no. 4
03.42254.621	F.O. FLAPLIGHT MEGALIGHT Macintosh Spatel, Gr. 2	F.O.-FLAPLIGHT MEGALIGHT Macintoshblade, no. 2
03.42254.631	F.O. FLAPLIGHT MEGALIGHT Macintosh Spatel, Gr. 3	F.O.-FLAPLIGHT MEGALIGHT Macintoshblade, no. 3
03.42254.641	F.O. FLAPLIGHT MEGALIGHT Macintosh Spatel, Gr. 4	F.O.-FLAPLIGHT MEGALIGHT Macintoshblade, no. 4
03.43014.622	Einmal Macintosh Spatel Kunststoff, Gr. 2, unsteril	Disposable Macintosh blade plastic, no. 2, non sterile
03.43014.632	Einmal Macintosh Spatel Kunststoff, Gr. 3, unsteril	Disposable Macintosh blade plastic, no. 3, non sterile
03.43014.642	Einmal Macintosh Spatel Kunststoff, Gr. 4, unsteril	Disposable Macintosh blade plastic, no. 4, non sterile
03.43024.602	Einmal Miller Spatel Kunststoff, Gr. 0, unsteril	Disposable Miller blade plastic, no. 0, non sterile
03.43024.612	Einmal Miller Spatel Kunststoff, Gr. 1, unsteril	Disposable Miller blade plastic, no. 1, non sterile
03.43024.622	Einmal Miller Spatel Kunststoff, Gr. 2, unsteril	Disposable Miller blade plastic, no. 2, non sterile
03.43024.632	Einmal Miller Spatel Kunststoff, Gr. 3, unsteril	Disposable Miller blade plastic, no. 3, non sterile
03.44014.602	Einmal Macintosh Spatel Metall, Gr. 0, unsteril	Disposable Macintosh blade metal, no. 0, non sterile
03.44014.612	Einmal Macintosh Spatel Metall, Gr. 1, unsteril	Disposable Macintosh blade metal, no. 1, non sterile

03.44014.622	Einmal Macintosh Spatel Metall, Gr. 2, unsteril	Disposable Macintosh blade metal, no. 2, non sterile
03.44014.632	Einmal Macintosh Spatel Metall, Gr. 3, unsteril	Disposable Macintosh blade metal, no. 3, non sterile
03.44014.642	Einmal Macintosh Spatel Metall, Gr. 4, unsteril	Disposable Macintosh blade metal, no. 4, non sterile
03.44024.592	Einmal Miller Spatel Metall, Gr. 00, unsteril	Disposable Miller blade metal, no. 00, non sterile
03.44024.602	Einmal Miller Spatel Metall, Gr. 0, unsteril	Disposable Miller blade metal, no. 0, non sterile
03.44024.612	Einmal Miller Spatel Metall, Gr. 1, unsteril	Disposable Miller blade metal, no. 1, non sterile
03.44024.622	Einmal Miller Spatel Metall, Gr. 2, unsteril	Disposable Miller blade metal, no. 2, non sterile
03.44024.632	Einmal Miller Spatel Metall, Gr. 3, unsteril	Disposable Miller blade metal, no. 3, non sterile
03.44024.642	Einmal Miller Spatel Metall, Gr. 4, unsteril	Disposable Miller blade metal, no. 4, non sterile
03.51020.011	WL-Laryngoskop-Set für Erwachsene	WL-Laryngoscope-Set for adults
03.51022.002	Economy Laryngoskop-Set C für Erwachsene	Economy Laryngoscope Set C for adults
03.51120.011	WL-Laryngoskop-Set für Neonatal	WL-Laryngoscope Set for Neonatal
03.51720.011	WL-Laryngoskop-Set für die Pädiatrie	WL-Laryngoscope Set for paediatrics
03.51790.011	WL-Laryngoskop-Set für Erw./ Pädiatrie	WL-Laryngoscope Set for adults /paediatrics
03.62020.011	F.O. Laryngoskop-Set 2,5 V für Erwachsene	F.O. Laryngoscope Set 2.5 V for adults
03.62022.002	Economy Laryngoskop-Set F.O. für Erwachsene	Economy Laryngoscope Set F.O. for adults
03.62125.011	F.O. Laryngoskop-Set 2,5 V für Neonatal	F.O. Laryngoscope Set 2.5 V for Neonatal
03.62320.011	F.O. Laryngoskop-Set 2,5 V für Erwachsene	F.O. Laryngoscope Set 2.5 V for adults
03.62720.011	F.O. Laryngoskop-Set 2,5 V für die Pädiatrie	F.O. Laryngoscope Set 2.5 V for paediatrics

03.62790.011	F.O. Laryngoskop-Set 2,5 V für Erw./Pädiatrie	F.O. Laryngoscope Set 2.5 V for adults/paediatrics
03.63020.722	F.O. Laryngoskop-Set 3,5 V für Erwachsene, Macintosh	F.O. Laryngoscope Set 3.5 V for adults, Macintosh
03.63320.722	F.O. Laryngoskop-Set 3,5 V für Erwachsene, MEGALIGHT Macintosh	F.O. Laryngoscope Set 3.5 V for adults, MEGALIGHT Macintosh
12.80110.712	Ladebatterie, klein Nickel-Metallhydrid, 2,5 V(AA)	Rechargeable battery small nickel-metal hydrid, 2.5 V(AA)
12.80110.722	Ladebatterie, mittel Nickel-Metallhydrid	Rechargeable battery medium nickel metal hydride
12.80120.712	Ladebatterie, klein Nickel-Metallhydrid, 3,5 V	Rechargeable battery small nickel metal hydride, 3.5 V
12.80120.742	Akku kurz 3,5 V, allein	Accu short 3.5 V, alone
12.80220.722	Ladebatterie, mittel, Lithium-Ion, 3,5 V (C), (Lilon)	Rechargeable battery, medium Lithium-Ion, 3.5 V (C),(Lilon)
S-03.62083.013	F.O. Laryngoskop Set 2,5V für Erwachsene/Pädiatrie, Economy Macintosh	F.O. Laryngoscope Set 2,5 V for adults/pediatrics, Economy Macintosh
S-03.62103.013	F.O. Laryngoskop Set 2,5V für Erwachsene/Pädiatrie, Economy Miller	F.O. Laryngoscope Set 2,5 V for adults/pediatrics, Economy Miller
S-03.62703.013	F.O. Laryngoskop Set 2,5V für Erwachsene/Pädiatrie, Economy Macintosh/ Miller	F.O. Laryngoscope Set 2,5 V for adults/pediatrics, Economy Macintosh/ Miller



EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EC - DECLARATION OF CONFORMITY

Hiermit erklären wir / We hereby declare

KIRCHNER & WILHELM GmbH + Co. KG

Eberhardstrasse 56

71679 Asperg

Deutschland / Germany

in alleiniger Verantwortung, dass die nachfolgend genannte Produktfamilie mit den aufgelisteten Produkten, den grundlegenden Anforderungen des Anhang I der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte unter Berücksichtigung der Änderungsrichtlinie 2007/47/EG entsprechen.

Das Konformitätsbewertungsverfahren wurde nach Anhang VII in Verbindung mit Anhang V der Richtlinie 93/42/EWG durchgeführt.

Produktname: Blutdruckmessgerät, aneroid

Die Medizinprodukte werden nach Richtlinie 93/42/EWG Anhang IX der Klasse Im zugeordnet.

in sole responsibility that the following product family with listed products, are in compliance with the relevant provisions of Annex I of the directive 93/42/EEC concerning medical devices in consideration of change directive 2007/47/EC.

The conformity assessment procedure has been carried out in accordance with Annex VII in conjunction with Annex V of the directive 93/42/EEC.

Name of product: Aneroid blood pressure measuring devices

The medical devices are allocated in accordance with the directive 93/42/EEC Annex IX to Class Im.

Die im Folgenden benannte Stelle ist am Konformitätsbewertungsverfahren beteiligt:

Involved in the conformity assessment procedure is the below-mentioned notified body:

Benannte Stelle / Notified Body: SIQ Ljubljana

Kennnummer / Notified body number: 1304



Diese Erklärung ist gültig bis 10. Januar 2024.

This declaration is valid until 10th January 2024.

Asperg, 2021-02-16

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

**Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Blutdruckmessgerät, aneroid**

**List of devices accompanying the declaration of conformity
Aneroid blood pressure measuring devices**

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
04.11134.232	MASTERMED A1	MASTERMED A1
04.11144.232	MASTERMED A1+	MASTERMED A1+
04.12134.232	MASTERMED A2	MASTERMED A2
04.12144.232	MASTERMED A2+	MASTERMED A2+
04.12334.232	MASTERMED A3	MASTERMED A3
04.32730.232	MASTERMED C, Tischmodell	MASTERMED C, table model
04.32740.232	MASTERMED C, Stativmodell	MASTERMED C, mobile stand model
04.32750.232	MASTERMED C, Wandmodell	MASTERMED C, wall model



EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EC - DECLARATION OF CONFORMITY

Hiermit erklären wir / We hereby declare

KIRCHNER & WILHELM GmbH + Co. KG

Eberhardstrasse 56

71679 Asperg

Deutschland / Germany

in alleiniger Verantwortung, dass die nachfolgend genannte Produktfamilie mit den aufgelisteten Produkten, den grundlegenden Anforderungen des Anhang I der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte unter Berücksichtigung der Änderungsrichtlinie 2007/47/EG entsprechen.

Das Konformitätsbewertungsverfahren wurde nach Anhang VII in Verbindung mit Anhang V der Richtlinie 93/42/EWG durchgeführt.

Produktname: Ein-Patienten-Manschette

Die Medizinprodukte werden nach Richtlinie 93/42/EWG Anhang IX der Klasse Im zugeordnet.

in sole responsibility that the following product family with listed products, are in compliance with the relevant provisions of Annex I of the directive 93/42/EEC concerning medical devices in consideration of change directive 2007/47/EC.

The conformity assessment procedure has been carried out in accordance with Annex VII in conjunction with Annex V of the directive 93/42/EEC.

Name of product: Single-patient-cuff

The medical devices are allocated in accordance with the directive 93/42/EEC Annex IX to Class Im.

Die im Folgenden benannte Stelle ist am Konformitätsbewertungsverfahren beteiligt:

Involved in the conformity assessment procedure is the below-mentioned notified body:

Benannte Stelle / Notified Body: SIQ Ljubljana

Kennnummer / Notified body number: 1304



Diese Erklärung ist gültig bis 10. Januar 2024.

This declaration is valid until 10th January 2024.

Asperg, 2021-04-23

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

**Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Ein-Patienten-Manschette**

**List of devices accompanying the declaration of conformity
Single-patient-cuff**

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
04.85140.221	Ein-Patienten-Manschette Kind	Single-patient-cuff child
04.85140.231	Ein-Patienten-Manschette Erwachsener	Single-patient-cuff adult
04.85140.241	Ein-Patienten-Manschette Übergröße	Single-patient-cuff large adult



EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EC - DECLARATION OF CONFORMITY

Hiermit erklären wir / We hereby declare

KIRCHNER & WILHELM GmbH + Co. KG

Eberhardstrasse 56

71679 Asperg

Deutschland / Germany

in alleiniger Verantwortung, dass die nachfolgend genannte Produktfamilie mit den aufgelisteten Produkten, den grundlegenden Anforderungen des Anhang I der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte unter Berücksichtigung der Änderungsrichtlinie 2007/47/EG entsprechen.

Das Konformitätsbewertungsverfahren wurde nach Anhang VII in Verbindung mit Anhang V der Richtlinie 93/42/EWG durchgeführt.

Produktname: Manschette-Blutdruck

Die Medizinprodukte werden nach Richtlinie 93/42/EWG Anhang IX der Klasse Im zugeordnet.

in sole responsibility that the following product family with listed products, are in compliance with the relevant provisions of Annex I of the directive 93/42/EEC concerning medical devices in consideration of change directive 2007/47/EC.

The conformity assessment procedure has been carried out in accordance with Annex VII in conjunction with Annex V of the directive 93/42/EEC.

Name of product: Cuff

The medical devices are allocated in accordance with the directive 93/42/EEC Annex IX to Class Im.

Die im Folgenden benannte Stelle ist am Konformitätsbewertungsverfahren beteiligt:

Involved in the conformity assessment procedure is the below-mentioned notified body:

Benannte Stelle / Notified Body: SIQ Ljubljana

Kennnummer / Notified body number: 1304



Diese Erklärung ist gültig bis 10. Januar 2024.

This declaration is valid until 10th January 2024.

Asperg, 2021-04-23

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Manschette-Blutdruck

List of devices accompanying the declaration of conformity
Cuff

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
04.85104.211	Manschette A1, A1+, schwarz, 1 Schlauch Kleinkind	Cuff A1, A1+, black, 1 tube infant
04.85104.221	Manschette A1, A1+, schwarz, 1 Schlauch Kind	Cuff A1, A1+, black, 1 tube child
04.85104.231	Manschette A1, A1+, schwarz, 1 Schlauch Erwachsener	Cuff A1, A1+, black, 1 tube adult
04.85104.241	Manschette A1, A1+, schwarz, 1 Schlauch Übergröße	Cuff A1, A1+, black, 1 tube large adult
04.85204.211	Manschette A2, A2+, schwarz, 2 Schlauch Kleinkind	Cuff A2, A2+, black, 2 tubes infant
04.85204.221	Manschette A2, A2+, schwarz, 2 Schlauch Kind	Cuff A2, A2+, black, 2 tubes child
04.85204.231	Manschette A2, A2+, schwarz, 2 Schlauch Erwachsener	Cuff A2, A2+, black, 2 tubes adult
04.85204.241	Manschette A2, A2+, schwarz, 2 Schlauch Übergröße	Cuff A2, A2+, black, 2 tubes large adult
04.86600.221	Manschette A3, schwarz, 2 Schlauch Kind	Cuff A3, black, 2 tubes child
04.86600.231	Manschette A3, schwarz, 2 Schlauch Erwachsener	Cuff A3, black, 2 tubes adult
04.86600.241	Manschette A3, schwarz, 2 Schlauch Übergröße	Cuff A3, black, 2 tubes large adult



EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EC - DECLARATION OF CONFORMITY

Hiermit erklären wir / We hereby declare

KIRCHNER & WILHELM GmbH + Co. KG

Eberhardstrasse 56

71679 Asperg

Deutschland / Germany

in alleiniger Verantwortung, dass die nachfolgend genannte Produktfamilie mit den aufgelisteten Produkten, den grundlegenden Anforderungen des Anhang I der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte unter Berücksichtigung der Änderungsrichtlinie 2007/47/EG entsprechen.

Die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten werden erfüllt.

Das Konformitätsbewertungsverfahren wurde nach Anhang VII in Verbindung mit Anhang V der Richtlinie 93/42/EWG durchgeführt.

Produktname: IONTOPHORESEGERÄT

Die Medizinprodukte werden nach Richtlinie 93/42/EWG Anhang IX der Klasse IIa zugeordnet.

in sole responsibility that the following product family with listed products, are in compliance with the relevant provisions of Annex I of the directive 93/42/EEC concerning medical devices in consideration of change directive 2007/47/EC.

They comply with the Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

The conformity assessment procedure has been carried out in accordance with Annex VII in conjunction with Annex V of the directive 93/42/EEC.

Name of product: Iontophoresis units

The medical devices are allocated in accordance with the directive 93/42/EEC Annex IX to Class IIa.

Die im Folgenden benannte Stelle ist am Konformitätsbewertungsverfahren beteiligt:

Involved in the conformity assessment procedure is the below-mentioned notified body:

Benannte Stelle / Notified Body: SIQ Ljubljana

Kennnummer / Notified body number: 1304



Diese Erklärung ist gültig bis 10. Januar 2024.

This declaration is valid until 10th January 2024.

Asperg, 2021-02-16

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
IONTOPHORESEGERÄT

List of devices accompanying the declaration of conformity
Iontophoresis units

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
05.11110.002	SwiSto3 Iontophoresegerät-Set mit Ladestecker	SwiSto3 iontophoresis device, set with charg. plug
05.19020.021	Behandlungswanne schwarz für Iontophoresegerät	Tub black for Iontophoresis device
05.19030.021	Verbindungskabel, allein, schwarz, VE = 2 Stück	Connection cable, only black, PU = 2 pcs.
05.19040.021	Elektroden Platten, Kabel schwarz VPE 2Stk.	Electrodeplates, cable black
05.19050.003	Schaumstoffauflagen VE = 2 St.	Foam pads PU = 2 pcs.
05.19080.001	Flächenelektroden, Edel- stahl mit Schwammtaschen,	Surface electrodes stainless steel with sponge pocket
05.19090.001	Ersatzschwammtaschen, allein für Flächenelektroden VPE 2 St.	Spare sponge pockets, only for surface electrodes
05.19110.002	SwiSto3 Iontophoresegerät allein, jedoch mit Ladestecker	SwiSto3 iontophoresis device only, however with charg. plug
05.19170.002	Ladestecker 10,5 V, allein für SwiSto3 EU-Version	Charging plug 10.5 V, only for SwiSto3 EU-version

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Stethoskop, mechanisch**
Stethoscopes, Mechanical

Zweckbestimmung /
Intended use: Diagnostikinstrument zur Auskultation (Abhören) der Herztöne/ -geräusche,
der Lungengeräusche sowie anderer hörbarer vitaler Parameter.
Diagnostic instrument for auscultation (listening) of heart sounds, lung sounds
and other audible vital parameters.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe06SU

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Stethoskop, mechanisch

List of devices accompanying the declaration of conformity
Stethoscopes, Mechanical

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
06.10100.014	Colorescop-Steth. "Plano" rot	Colorescop-plano stethoscope red
06.10100.024	Colorescop-Steth. "Plano" schwarz	Colorescop-plano stethoscope black
06.10100.034	Colorescop-Steth. "Plano" blau	Colorescop-plano stethoscope blue
06.10100.044	Colorescop-Steth. "Plano" grün	Colorescop-plano stethoscope green
06.10100.054	Colorescop-Steth. "Plano" gelb	Colorescop-plano stethoscope yellow
06.10100.094	Colorescop-Steth. "Plano" lila	Colorescop-plano stethoscope violet
06.10100.124	Colorescop-Steth."Plano" türkis	Colorescop-plano stethoscope turquoise
06.10100.134	Colorescop-Steth. "Plano" pink	Colorescop-plano stethoscope pink
06.10300.012	Flachkopf-Stethoskop single rot, Aluminium	Nurse stethoscope single red, aluminium
06.10300.022	Flachkopf-Stethoskop single schwarz, Aluminium	Nurse stethoscope single black, aluminium
06.10300.032	Flachkopf-Stethoskop single blau, Aluminium	Nurse stethoscope single blue, aluminium
06.10800.022	Top-Kardiologie Stethoskop, Edelstahl, schwarz	Top Cardiology stethoscope stainlesssteel, black
06.10800.172	Top-Kardiologie Stethoskop Edelstahl, burgunder	Top Cardiology stethoscope stainlesssteel, burgundy
06.22100.014	Colorescop-Steth. "Duo" rot	Colorescop-duo stethoscope red
06.22100.024	Colorescop-Steth. "Duo" schwarz	Colorescop-duo stethoscope black
06.22100.034	Colorescop-Steth. "Duo" blau	Colorescop-duo stethoscope blue

06.22100.044	Colorscop-Steth. "Duo" grün	Colorscop-duo stethoscope green
06.22100.054	Colorscop-Steth. "Duo" gelb	Colorscop-duo stethoscope yellow
06.22100.094	Colorscop-Steth. "Duo" lila	Colorscop-duo stethoscope violet
06.22100.124	Colorscop-Steth. "Duo" türkis	Colorscop-duo stethoscope turquoise
06.22100.134	Colorscop-Steth. "Duo" pink	Colorscop-duo stethoscope pink
06.22300.012	Doppelkopf-Stethoskop double rot, Aluminium	Double twin-head stethoscope red, aluminium
06.22300.022	Doppelkopf-Stethoskop double schwarz, Aluminium	Double twin-head stethoscope black, aluminium
06.22300.032	Doppelkopf-Stethoskop double blau, Aluminium	Double twin-head stethoscope blue, aluminium
06.22500.012	Rapport-Stethoskop kpl., mit Ersatzteil-Set, rot	Stethoscope Rapport, cpl., with various funnels, red
06.22500.022	Rapport-Stethoskop kpl., mit Ersatzteil-Set, schwarz	Stethoscope Rapport, cpl., with various funnels, black
06.22500.032	Rapport-Stethoskop kpl. mit Ersatzteil-Set, blau	Stethoscope Rapport, cpl. with various funnels, blue
06.22500.042	Rapport-Stethoskop, kpl. mit Ersatzteil-Set, grün	Stethoscope Rapport, cpl., with various funnels, green
06.22500.092	Rapport-Stethoskop kpl. mit Ersatzteil-Set, lila	Stethoscope Rapport, cpl., with various funnels, violett
06.22500.122	Rapport Stethoskop black line	Stethoscope Rapport black line
06.22700.012	Standard-Prestige-Stethoskop Edelstahl, rot	Standard-Prestige stethoscope stainlesssteel, red
06.22700.022	Standard-Prestige-Stethoskop Edelstahl, schwarz	Standard-Prestige stethoscope stainlesssteel, black
06.22700.032	Standard-Prestige-Stethoskop Edelstahl, blau	Standard-Prestige stethoscope stainlesssteel, blue
06.22700.042	Standard-Prestige-Stethoskop Edelstahl, grün	Standard-Prestige stethoscope stainlesssteel, green
06.22700.092	Standard-Prestige-Stethoskop Edelstahl, lila	Standard-Prestige stethoscope stainlesssteel, violet

06.22700.172	Standard-Prestige-Stethoskop Edelstahl, burgunder	Standard-Prestige stethoscope stainlesssteel, burgundy
06.22700.262	Standard-Prestige-Stethoskop Edelstahl, grau	Standard-Prestige stethoscope stainlesssteel, grey
06.22701.012	Baby-Prestige Stethoskop Edelstahl, rot	Baby-Prestige stethoscope stainlesssteel, red
06.22701.022	Baby-Prestige Stethoskop Edelstahl, schwarz	Baby-Prestige stethoscope stainlesssteel, black
06.22701.032	Baby-Prestige Stethoskop Edelstahl, blau	Baby-Prestige stethoscope stainlesssteel, blue
06.22701.042	Baby-Prestige Stethoskop Edelstahl, grün	Baby-Prestige stethoscope stainlesssteel, green
06.22701.092	Baby-Prestige Stethoskop Edelstahl, lila	Baby-Prestige stethoscope stainlesssteel, violet
06.22701.172	Baby-Prestige Stethoskop Edelstahl, burgunder	Baby-Prestige stethoscope stainlesssteel, burgundy
06.22701.262	Baby-Prestige Stethoskop Edelstahl, grau	Baby-Prestige stethoscope stainlesssteel, grey
06.22702.012	Kinder-Prestige Stethoskop Edelstahl, rot	Children-Prestige stethoscope stainlesssteel, red
06.22702.022	Kinder-Prestige Stethoskop Edelstahl, schwarz	Children-Prestige stethoscope stainlesssteel, black
06.22702.032	Kinder-Prestige Stethoskop Edelstahl, blau	Children-Prestige stethoscope stainlesssteel, blue
06.22702.042	Kinder-Prestige Stethoskop Edelstahl, grün	Children-Prestige stethoscope stainlesssteel, green
06.22702.092	Kinder-Prestige Stethoskop Edelstahl, lila	Children-Prestige stethoscope stainlesssteel, violet
06.22702.172	Kinder-Prestige Stethoskop Edelstahl, burgunder	Children-Prestige stethoscope stainlesssteel, burgundy
06.22702.262	Kinder-Prestige Stethoskop Edelstahl, grau	Children-Prestige stethoscope stainlesssteel, grey
06.22710.012	Standard-Prestige light Stethoskop, Aluminium, rot	Standard-Prestige light stethoscope, aluminium, red
06.22710.022	Standard-Prestige light Stethoskop, Aluminium, schwarz	Standard-Prestige light stethoscope, aluminium, black
06.22710.042	Standard-Prestige light Stethoskop, Aluminium, grün	Standard-Prestige light stethoscope, aluminium, green

06.22710.092	Standard-Prestige light Stethoskop, Aluminium, lila	Standard-Prestige light stethoscope, aluminium, violet
06.22710.232	Standard-Prestige light Stethoskop, Aluminium, blau	Standard-Prestige light stethoscope, aluminium, blue
06.22710.262	Standard-Prestige light Stethoskop, Aluminium, grau	Standard-Prestige light stethoscope, aluminium, grey
06.22711.012	Baby-Prestige light Stethoskop, Aluminium,rot	Baby-Prestige light stethoscope, aluminium, red
06.22711.022	Baby-Prestige light Stethoskop, Aluminium, schwarz	Baby-Prestige light stethoscope, aluminium, black
06.22711.042	Baby-Prestige light Stethoskop, Aluminium, grün	Baby-Prestige light stethoscope, aluminium, green
06.22711.092	Baby-Prestige light Stethoskop, Aluminium, lila	Baby-Prestige light stethoscope, aluminium, violet
06.22711.232	Baby-Prestige light Stethoskop, Aluminium, blau	Baby-Prestige light stethoscope, aluminium, blue
06.22711.262	Baby-Prestige light Stethoskop, Aluminium, grau	Baby-Prestige light stethoscope, aluminium, grey
06.22712.012	Kinder-Prestige light Stethoskop, Aluminium, rot	Children-Prestige light stethoscope, aluminium, red
06.22712.022	Kinder-Prestige light Stethoskop, Aluminium, schwarz	Children-Prestige light stethoscope, aluminium, black
06.22712.042	Kinder-Prestige light Stethoskop, Aluminium, grün	Children-Prestige light stethoscope, aluminium, green
06.22712.092	Kinder-Prestige light Stethoskop, Aluminium, lila	Children-Prestige light stethoscope, aluminium, violet
06.22712.232	Kinder-Prestige light Stethoskop, Aluminium, blau	Children-Prestige light stethoscope, aluminium, blue
06.22712.262	Kinder-Prestige light Stethoskop, Aluminium, grau	Children-Prestige light stethoscope, aluminium, grey
06.22800.022	Profi-Kardiologie-Stethoskop Edelstahl, schwarz	Profi-Cardiology stethoscope stainlesssteel, black
06.22800.172	Profi-Kardiologie-Stethoskop Edelstahl, burgunder	Profi-Cardiology stethoscope stainlesssteel, burgundy
06.22900.022	Planet-Hochleistungs- Stethoskop nach Fassbender	Planet double stethoscope accordingto Fassbender
06.22910.122	Planet Air Stethoskop	Planet Air stethoscope

06.34100.144	Schwestern-Lehr-Steth. mit 2 Ohrbügel "Plano" rot	Nurse teaching stethoscope, with 2 binaurals "plano" red
06.34200.144	Schwestern-Lehr-Steth. mit 2 Ohrbügel "Duo" rot	Nurse teaching stethoscope with 2 binaurals "duo" red
06.46117.001	Stethoskop nach PINARD aus Buchenholz, 17 cm	Stethoscope according Pinard of beech wood 17 cmlength
06.46133.001	Stethoskop nach Pinard aus Buchenholz, 33 cm	Stethoscope acc. Pinard beech wood, 33cm
06.46201.182	Petiphon-Stethoskop mit Ohrbügel	Petiphon stethoscope with binaural
06.46300.182	Multiphon-Stethoskop kpl. mit Ohrbügel	Multiphonstethoscope complete with binaural
06.91111.021	Ohr-Oliven, schwarz, D. 5,5 mm VE = 10 St. m. weißen Drehteilen	Ear tips, black, Ø 5,5 mm, PU: 10 pcs. W. white turned parts
06.91120.021	Ohr-Oliven weich, schwarz innen D. 5 mm VE = 10 Stück	Ear tips, soft plastic, black inside Ø 5 mm pack.= 10 pcs.
06.91210.021	Ohr-Olive soft, schraubbar VE = 10 St., schwarz	Ear-tips soft, screwable PU = 10 pcs., black
06.91220.021	Ohr-Olive soft, schraubbar VE = 10 St., schwarz	Ear-tips soft, screwable PU = 10 items, black
06.92100.001	Ohrbügel klein, Rohr 5 mm Durchmesser	Binaural,small, tube Ø 5 mm
06.92400.001	Ohrbügel zusammenlegbar, 7 mm für schwarze Schläuche	Binaural,collapsible, tube Ø 7 mm, forblack tubes
06.93154.011	Y-Schlauch rot, 55 cm lang	Stethoscope Y-tube, red length 55cm
06.93154.021	Y-Schlauch, schwarz, ca. 55 cm lang	Stethoscope Y-tube, black length 55cm
06.93154.031	Y-Schlauch blau, 55 cm lang	Stethoscope Y-tube, blue length 55cm
06.93154.041	Y-Schlauch grün, 55 cm lang	Stethoscope Y-tube, green length 55cm
06.93154.051	Y-Schlauch gelb, 55 cm lang	Stethoscope Y-tube, yellow length 55cm
06.93154.091	Y-Schlauch lila, 55 cm lang	Stethoscope Y-tube, violet length 55cm
06.93154.121	Y-Schlauch türkis, 55 cm lang	Stethoscope Y-tube, turquoise length 55cm

06.93154.131	Y-Schlauch pink, 55 cm lang	Stethoscope Y-tube, pink length 55cm
06.93265.021	Doppelschlauch schwarz 60 cm lang	Stethoscope double tube, black length 60cm
06.93275.021	Doppelschlauch schwarz 75 cm lang	double tube for stethoscopes black, length 75 cm
06.93294.021	Doppelschlauch schwarz pro Meter	Stethoscope double tube, black per meter

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Perkussionshammer**
Percussors

Zweckbestimmung /
Intended use: Diagnostikinstrument zur Perkussion (das ärztliche Abklopfen).
Diagnostic instrument for percussion (the medical tapping).

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe07SW

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Perkussionshammer

List of devices accompanying the declaration of conformity
Percussors

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
07.05100.001	Reflex-Perkussions-Hammer n. Babinsky umschraubbar	Reflex and percussion hammer according to Babinsky
07.05300.001	Reflexhammer nach Babinsky mit elastischem Stiel	Reflex hammer according to Babinsky,with elastic shaft
07.10324.001	Reflexhammer nach Rossier 24 cm lang	Reflex hammer according to Rossier, length 24 cm
07.10336.001	Reflexhammer nach Rossier, 36 cm lang	Reflex hammer according to Rossier, length 36 cm
07.15204.021	Colorflex-Reflexhammer, groß schwarz	Reflex hammer Colorflex, large black
07.15204.031	Colorflex-Reflexhammer, groß blau	Reflex hammer Colorflex, large blue
07.15204.262	Colorflex-Reflexhammer, groß grau	Reflex hammer Colorflex, large grey
07.25130.001	Kombinationshammer Varioflex nach Fassbender	Combination hammer Varioflex according to Fassbender
07.35102.001	Reflexhammer nach Trömner, Original-Modell	Reflex hammer according to Troemner,original model
07.35201.001	Reflexhammer nach Trömner leicht	Reflex hammer according to Troemner, light
07.35222.001	Trömner-Reflexhammer mit schwarzem Kunststoffgriff	Reflex hammer according to Troemner with plastic shaft
07.35231.001	Reflexhammer nach Trömner, leicht, inkl. Nadel	Reflex hammer acc. to Troemner light, with needle
07.35232.001	Reflexhammer nach Trömner schwer	Reflex hammer according to Troemner, heavy
07.40232.001	Witroe-Reflexhammer mit Pinsel und Nadel	Witroe Reflex hammer with brush and needle
07.45130.001	Neurologischer Hammer nach Buck	Neurological hammer acc. to Buck
07.45230.001	Neurologischer Hammer nach Buck mit Kunststoff-Griff	Neurological hammer according to Buck with plastic shaft

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Stimmgabel**
Tuning forks

Zweckbestimmung /
Intended use: Medizinische Stimmgabeln für z. B. Gehör- & Sensibilitätsprüfungen mittels Schalleitung.
Medical tuning forks for e.g. hearing & sensitivity testing using sound conduction.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe08SY

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Stimmgabel

List of devices accompanying the declaration of conformity
Tuning forks

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
08.11044.011	Stimmgabel mit Plastikfuß a1 440	Tuning fork with plastic stand a1 440
08.12012.111	Stimmgabel nach Rydel Seiffer mit Fuß c128/c64	Tuning fork according to Rydel Seiffer c128/c64
08.13012.011	Stimmgabel nach Lucae mit Plastikfuß c128	Tuning fork according to Lucae with plastic foot c128
08.13012.111	Stimmgabel mit Dämpfer und Plastikfuß c128	Tuning fork with silencer and plastic foot c128
08.13025.011	Stimmgabel nach Lucae mit Plastikfuß c1 256	Tuning fork according to Lucae with plastic foot c1 256
08.13051.011	Stimmgabel nach Lucae mit Plastikfuß c2 512	Tuning fork according to Lucae with plastic foot c2 512
08.13102.011	Stimmgabel nach Lucae mit Plastikfuß c3 1024	Tuning fork according to Lucae with plastic foot c3 1024
08.13204.011	Stimmgabel nach Lucae mit Plastikfuß c4 2048	Tuning fork according to Lucae with plastic foot c4 2048
08.13409.011	Stimmgabel nach Lucae mit Plastikfuß c5 4096	Tuning fork according to Lucae with plastic foot c5 4096
08.14012.101	Aluminium-Stimmgabel mit Dämpfer c 128	Aluminium tuning fork with dampers c128
08.14025.001	Aluminium-Stimmgabel ohne Dämpfer c1 256	Aluminium tuning fork without dampers c1 256
08.14025.101	Aluminium-Stimmgabel mit Dämpfer c1 256	Aluminium tuning fork with dampers c1 256
08.14051.001	Aluminium-Stimmgabel ohne Dämpfer c2 512	Aluminium tuning fork without dampers c2 512
08.14102.001	Aluminium-Stimmgabel ohne Dämpfer c3 1024	Aluminium tuning fork without dampers c3 1024
08.14204.001	Aluminium-Stimmgabel ohne Dämpfer c4 2048	Aluminium tuning fork without dampers c4 2048
08.15012.001	Stimmgabel ohne Dämpfer c128	Tuning fork without dampers c128

08.15012.101	Stimmgabel mit Dämpfer c128	Tuning fork with dampers c128
08.15025.001	Stimmgabel ohne Dämpfer c1 256	Tuning fork without dampers c1 256
08.15051.001	Stimmgabel ohne Dämpfer c2 512	Tuning fork without dampers c2 512
08.15102.001	Stimmgabel ohne Dämpfer c3 1024	Tuning fork without dampers c3 1024
08.15204.001	Stimmgabel ohne Dämpfer c4 2048	Tuning fork without dampers c4 2048
08.15409.001	Stimmgabel ohne Dämpfer c5 4096	Tuning fork without dampers c5 4096
08.24001.001	Stimmgabel-Set aus Aluminium 5 Stück	Tuning fork set made of alu- minium, 5 pcs

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Infusionshalter**
Intravenous hangers

Zweckbestimmung /
Intended use: Zur Verabreichung von Schwerkraftinfusionen (Infusionsflaschen/ –beutel) im klinischen Bereich und im Heimbereich (Pflege- & Altenheime etc.).
For the administration of gravity infusions (infusion bottles/ bags) in the clinical area and in the home area (nursing homes, etc.).

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe090124

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

**Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Infusionshalter**

**List of devices accompanying the declaration of conformity
Intravenous hangers**

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
09.11005.002	Infusionsständer, 5-Fuß Edelstahl	Infusion stand, 5-foot, stainlesssteel
09.11010.002	Infusionsständer, 5-Fuß Edelstahl, schwere Ausführung,	Infusion stand, stainless steel, 5-foot, heavy version
09.91012.001	Tropfglas, Teile Nr. 12, für alle KaWe Infusionsständer	Drop glass, no. 12 to all KaWe infusion stands
09.91016.001	Standard-Sicherheitshaken, Teile Nr. 16	Standard safety hook, no. 16 to infusion stand
09.91111.001	Kunststoffhalterung für Tropf- glas, Teile Nr. 11	Plastic mount for IV bottle, no. 11 to infusion stand
09.91210.021	Standard-Sicherheitshaken, Teile Nr. 10	Standard safety hook, no. 10 for all infusion stand

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Tisch, Untersuchung/Behandlung**
Table, diagnostic/examination

Zweckbestimmung /
Intended use: Untersuchungs-, Ruhe- und Behandlungsliege zum Einsatz in medizinisch
genutzten Räumen.
Examination, resting and treatment couch for use in medically used rooms.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe090226

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

**Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Tisch, Untersuchung/Behandlung**

**List of devices accompanying the declaration of conformity
Table, diagnostic/examination**

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
09.49110.022	Untersuchungs-/Praxisliege, schwarz, neue Version	Examination couch, black, new version
09.49110.032	Untersuchungs-/Praxisliege, blau, neue Version	Examination couch, blue, new version
09.49110.062	Untersuchungs-/Praxisliege, grau, neue Version	Examination couch, grey, new version

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Leuchte, Untersuchung**
Lights, examination

Zweckbestimmung /
Intended use: Untersuchungsleuchte zum beleuchten des Arbeitsfeldes/ Patienten mit
einem schattenfreien, "kalten" Hochleistungslicht.
Examination light for illuminating the work area/patient with a shadow-free,
"cold" high-power light.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.
- die oben genannte Produktfamilie mit allen Komponenten den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Richtlinie 2014/30/EU (EMV) sowie den zutreffenden Umsetzungen in nationale Gesetze entspricht.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.
- the product family named above with all components complies with the relevant provisions of Directive 2011/65/EU (RoHS) and Directive 2014/30/EU (EMC) as well as the applicable implementations in national laws.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe10SK

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Leuchte, Untersuchung

List of devices accompanying the declaration of conformity
Lights, examination

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
10.11010.002	MASTERLIGHT HL	MASTERLIGHT HL
10.11020.002	MASTERLIGHT LED	MASTERLIGHT LED
10.12010.002	MASTERLIGHT HL, ohne fahrbares Stativ	MASTERLIGHT HL, w / o mobile stand
10.12020.002	MASTERLIGHT LED, ohne fahrbares Stativ	MASTERLIGHT LED, w / o mobile stand
10.71011.002	MASTERLIGHT LED 1000	MASTERLIGHT LED 1000
10.71016.002	MASTERLIGHT LED 2000	MASTERLIGHT LED 2000
10.71021.002	MASTERLIGHT LED 3000	MASTERLIGHT LED 3000
10.71021.102	MASTERLIGHT LED 3000F	MASTERLIGHT LED 3000F
10.71030.002	MASTERLIGHT Untersuchungs- leuchte HL, 50W	MASTERLIGHT examination lamp HL, 50W
10.71031.002	MASTERLIGHT LED 4000	MASTERLIGHT LED 4000
10.71031.102	MASTERLIGHT LED 4000F	MASTERLIGHT LED 4000F

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Pinzette**
Tweezer

Zweckbestimmung /
Intended use: Pinzette für die Anwendung an Mensch & Tier zur Entfernung von Zecken.
Tweezers for use on humans & animals to remove ticks.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe110222

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Pinzette

List of devices accompanying the declaration of conformity
Tweezer

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
11.10001.002	Zecken-Fix, Pinzette	Tick-Fix, tweezers

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Schere, Verband**
Scissors, bandage

Zweckbestimmung /
Intended use: Zum Schneiden von Verbandstoffen und Durchtrennen von Kleidungsstücken.
For cutting bandages and cutting through garments.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe1103 Z4

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Schere, Verband

List of devices accompanying the declaration of conformity
Scissors, bandage

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
11.15010.011	Allzweck-Verband-Schere, groß rot	Universalscissors, large, red
11.15010.021	Allzweck-Verband-Schere, groß schwarz	Universalscissors, large, black
11.15010.031	Allzweck-Verband-Schere, groß blau	Universalscissors, large, blue
11.15010.051	Allzweck-Verband-Schere, groß gelb	Universalscissors, large, yellow

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Spekulum, vaginal**
Specula, Vaginal

Zweckbestimmung /
Intended use: Medizinisches Instrument für die gynäkologische Untersuchung der Scheide
und des Muttermunds.
Medical instrument for gynecological examination of the vagina and cervix.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe1104Z6

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Spekulum, vaginal

List of devices accompanying the declaration of conformity
Specula, Vaginal

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
11.40100.001	Scheidenspekulum Cusco für Jungfrauen, Edelstahl	Vaginal specula, Cusco-virgin model, stainless steel
11.40110.001	Scheidenspekulum Cusco Standard Gr. 1, Edelstahl	Vaginal specula, Cusco-standard no. 1, stainless steel
11.40120.001	Scheidenspekulum Cusco Standard Gr. 2, Edelstahl	Vaginal specula, Cusco-standard no. 2, stainless steel
11.40130.001	Scheidenspekulum Cusco Standard Gr. 3, Edelstahl	Vaginal specula, Cusco-standard no. 3, stainless steel
11.40210.001	Scheidenspekulum Cusco Schweizer Mod.Gr. 1, Edelstahl	Vaginal specula, Cusco Swiss model no.1, stainless steel
11.40220.001	Scheidenspekulum Cusco Schweizer Mod.Gr. 2, Edelstahl	Vaginal specula, Cusco Swiss model no.2, stainless steel
11.40230.001	Scheidenspekulum Cusco Schweizer Mod.Gr. 3, Edelstahl	Vaginal specula Cusco Swiss model no.3, stainless steel

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Spiegel, laryngeal**
Mirrors Laryngeal

Zweckbestimmung /
Intended use: Zur instrumentellen Inspektion des Kehlkopfes (indirekte Laryngoskopie).
For instrumental inspection of the larynx (indirect laryngoscopy).

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe1105Z8

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Spiegel, laryngeal

List of devices accompanying the declaration of conformity
Mirrors Laryngeal

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
11.30100.081	Kehlkopfspiegel Gr. 00 8 mm Durchmesser	Larynx mirror size 00, Ø8 mm
11.30100.101	Kehlkopfspiegel Gr. 0 10 mm Durchmesser	Larynx mirror size 0, Ø 10 mm
11.30100.121	Kehlkopfspiegel Gr. 1 12 mm Durchmesser	Larynx mirror size 1, Ø12 mm
11.30100.141	Kehlkopfspiegel Gr. 2 14 mm Durchmesser	Larynx mirror size 2, Ø14 mm
11.30100.161	Kehlkopfspiegel Gr. 3 16 mm Durchmesser	Larynx mirror size 3, Ø16 mm
11.30100.181	Kehlkopfspiegel Gr. 4 18 mm Durchmesser	Larynx mirror size 4, Ø 18 mm
11.30100.201	Kehlkopfspiegel Gr. 5 20 mm Durchmesser	Larynx mirror size 5, Ø 20 mm
11.30100.221	Kehlkopfspiegel Gr. 6 22 mm Durchmesser	Larynx mirror size 6, Ø 22 mm
11.30100.241	Kehlkopfspiegel Gr. 7 24 mm Durchmesser	Larynx mirror size 7, Ø 24 mm
11.30100.261	Kehlkopfspiegel Gr. 8 26 mm Durchmesser	Larynx mirror size 8, Ø 26 mm
11.30100.281	Kehlkopfspiegel Gr. 9 28 mm Durchmesser	Larynx mirror size 9, Ø 28 mm
11.30100.301	Kehlkopfspiegel Gr. 10 30 mm Durchmesser	Larynx mirror size 10, Ø 30mm

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Spritze, Ohr**
Syringe, Ear

Zweckbestimmung /
Intended use: HNO-Spritze zum Spülen des äußeren und mittleren Gehörgangs.
ENT-syringe for irrigation of the external and middle ear canal.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe1101YY

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Spritze, Ohr

List of devices accompanying the declaration of conformity
Syringe, Ear

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
11.05105.002	Ganzmetallspritzen mit 2 Kanülen, 50 ccm	All-metalsyringe, with 2 cannulae,50 ccm
11.05110.002	Ganzmetallspritze mit 2 Kanülen, 100 ccm	All-metalsyringe with 2 cannulae,100 ccm
11.05115.002	Ganzmetallspritze mit 2 Kanülen, 150 ccm	All-metalsyringe with 2 cannulae,150 ccm
11.05901.001	Wundkanüle konisch mit Gewinde M6, aus Metall	Wound cannula, conical, with thread M6, of metal
11.05902.001	Klistierkanüle oliv mit Gewinde M6, aus Metall	Enema cannula, olive-shaped, with thread M6, of metal
11.05903.001	Metallschutzschild mit Ansatz	Protective shield of metal with connection

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Staubinde, Gurt**
Tourniquets, Strap

Zweckbestimmung /
Intended use: Zum Stauen des venösen Blutflusses für die venöse Blutabnahme.
To staunch venous blood flow for venous blood sampling.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe1203Z9

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Staubinde, Gurt

List of devices accompanying the declaration of conformity
Tourniquets, Strap

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
12.10110.031	KaWe-Venenstauer "easy clic" blau/weiß + Multifunktionsclip	KaWe-tourniquet "easy clic" blue/white with quick

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Batterieladegerät**
Battery Charger

Zweckbestimmung /
Intended use: Ladestation zur Ladung von KaWe Ladegriffen des Typs „2,5 V“ und „3,5 V“
mit NiMH- oder Li-Ion-Ladebatterie.
Charging station for charging KaWe charging handles of type "2.5 V" and "3.5 V" with NiMH or Li-Ion charging battery.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.
- die oben genannte Produktfamilie mit allen Komponenten den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Richtlinie 2014/30/EU (EMV) sowie den zutreffenden Umsetzungen in nationale Gesetze entspricht.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.
- the product family named above with all components complies with the relevant provisions of Directive 2011/65/EU (RoHS) and Directive 2014/30/EU (EMC) as well as the applicable implementations in national laws.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe1204ZB

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Batterieladegerät

List of devices accompanying the declaration of conformity
Battery Charger

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
12.80005.002	MedCharge 4000 Ladestation kpl. mit Netzteil	MedCharge 4000 battery charger compl. with mains adaptor

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Lupe, Operation**
Magnifiers Operating

Zweckbestimmung /
Intended use: Zubehör zur KaWe-Kopfleuchte für eine vergrößerte Betrachtung des
Untersuchungsfeldes.
Accessory to the KaWe headlamp for a magnified view of the examination
field.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe1201Z5

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Lupe, Operation

List of devices accompanying the declaration of conformity
Magnifiers Operating

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
12.89342.342	Binokularlupe 2,5 x 340 mm für LED-Kopfleuchte	Binocularmagnifying glasses 2.5 x 340mm for LEDHead lamp
12.89342.422	Binokularlupe 2,5 x 420 mm für LED-Kopfleuchte	Binocularmagnifying glasses 2.5 x 420mm for LEDHead lamp
12.89343.342	Binokularlupe 3,5 x 340 mm für LED-Kopfleuchte	Binocularmagnifying glasses 3.5 x 340mm for LEDHead lamp
12.89343.422	Binokularlupe 3,5 x 420 mm für LED-Kopfleuchte	Binocularmagnifying glasses 3.5 x 420mm for LEDHead lamp

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **STIRNLEUCHTE**
Headlights

Zweckbestimmung /
Intended use: Beleuchtungsmittel für ärztliche Untersuchungen, dazu bestimmt während
der Anwendung auf dem Kopf getragen zu werden.
Illuminator for medical examinations, intended to be worn on the head during
use.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.
- die oben genannte Produktfamilie mit allen Komponenten den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Richtlinie 2014/30/EU (EMV) sowie den zutreffenden Umsetzungen in nationale Gesetze entspricht.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.
- the product family named above with all components complies with the relevant provisions of Directive 2011/65/EU (RoHS) and Directive 2014/30/EU (EMC) as well as the applicable implementations in national laws.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe1201Z5

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-27

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
STIRNLEUCHTE

List of devices accompanying the declaration of conformity
Headlights

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
12.89310.112	Kopfleuchte HiLight LED H-800 Set 1, EU	Head lampHiLight LED H-800 Set 1, EU
12.89310.122	Kopfleuchte HiLight LED H-800 Set 1, GB	Head lampHiLight LED H-800 Set 1, GB
12.89310.132	Kopfleuchte HiLight LED H-800 Set 1, US	Head lampHiLight LED H-800 Set 1, US
12.89311.212	Kopfleuchte HiLight LED H-800 Set 2, EU	Head lampHiLight LED H-800 Set 2, EU
12.89311.222	Kopfleuchte HiLight LED H-800 Set 2, GB	Head lampHiLight LED H-800 Set 2, GB
12.89311.232	Kopfleuchte HiLight LED H-800 Set 2, US	Head lampHiLight LED H-800 Set 2, US
12.89312.312	Kopfleuchte HiLight LED H-800 Set 3, EU	Head lampHiLight LED H-800 Set 3, EU
12.89312.322	Kopfleuchte HiLight LED H-800 Set 3, GB	Head lampHiLight LED H-800 Set 3, GB
12.89312.332	Kopfleuchte HiLight LED H-800 Set 3, US	Head lampHiLight LED H-800 Set 3, US

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



Hersteller / Manufacturer: Kirchner & Wilhelm GmbH + Co KG
Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Deutschland / Germany

Produktfamilie /
Product family: **Leuchte, sonstige**
Light, other

Zweckbestimmung /
Intended use: Diagnostikinstrument zur Ausleuchtung der zu untersuchenden Stelle z. B. Mundhöhle, Hautoberfläche.
Diagnostic instrument for illuminating the area to be examined, e.g. oral cavity, skin surface.

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass:

- die oben genannte Produktfamilie den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte entspricht.
Die Medizinprodukte werden nach Verordnung (EU) 2017/745 Anhang VIII der Klasse I zugeordnet.
- die oben genannte Produktfamilie mit allen Komponenten den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Richtlinie 2014/30/EU (EMV) sowie den zutreffenden Umsetzungen in nationale Gesetze entspricht.

We hereby declare in sole responsibility that:

- the product family named above complies with the relevant provisions of Regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices.
The medical devices are assigned to Class I according to Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII.
- the product family named above with all components complies with the relevant provisions of Directive 2011/65/EU (RoHS) and Directive 2014/30/EU (EMC) as well as the applicable implementations in national laws.

Basis UDI-DI / Basic UDI-DI: 4030155KaWe120227

Diese Konformitätserklärung ist bis zur Ausstellung einer neuen Version gültig.
This declaration of conformity is valid until a new version is issued.

Asperg, 2021-04-29

R. Kirchner-Gottschalk
Geschäftsleitung / President

Liste der zur Konformitätserklärung zugehörigen Produkte
Leuchte, sonstige

List of devices accompanying the declaration of conformity
Light, other

<u>Artikel-Nr. / Ref</u>	<u>Bezeichnung</u>	<u>Denomination</u>
12.05100.071	Diagnostikleuchte, weiß Metall, mit Druckknopf , VE = 5 St.	diagnostic lamp, white, metal with push-button, PU = 5 pcs.
12.05302.021	KaWe DIALIGHT XL Diagnostik- leuchte, 2,5 V, night	KaWe DIALIGHT XL diagnostic lamp, 2.5V, night
12.05302.231	KaWe DIALIGHT XL Diagnostik- leuchte, 2,5 V, sky	KaWe DIALIGHT XL diagnostic lamp, 2.5V, sky
12.05401.014	Cliplight Diagnostikleuchte LED, inkl. Batterien, rot	Cliplightdiagnostic lamp LED, incl. batteries, red
12.05401.024	Cliplight Diagnostikleuchte LED, inkl. Batterien, schwarz	Cliplightdiagnostic lamp LED, incl. batteries, black
12.05401.054	Cliplight Diagnostikleuchte LED, inkl. Batterien, gelb	Cliplightdiagnostic lamp LED, incl. batteries, yellow
12.05401.094	Cliplight Diagnostikleuchte LED, inkl. Batterien, lila	Cliplightdiagnostic lamp LED, incl. batteries, violet
12.05401.234	Cliplight Diagnostikleuchte LED, inkl. Batterien, blau	Cliplightdiagnostic lamp LED, incl. batteries, blue
12.05401.264	Cliplight Diagnostikleuchte LED, inkl. Batterien, grau	Cliplightdiagnostic lamp LED, incl. batteries, grey
12.05411.004	Cliplight Diagnostikleuchte LED, inkl. Batterien, SET	Cliplightdiagnostic lamp LED, incl. batteries, SET
12.05601.012	med.lux Pen, rot	med.lux Pen, red
12.05601.022	med.lux Pen, schwarz	med.lux Pen, black
12.05601.032	med.lux Pen, blau	med.lux Pen, blue
12.05601.042	med.lux Pen, grün	med.lux Pen, green
12.05601.092	med.lux Pen, lila	med.lux Pen, violet
12.05601.162	med.lux Pen, silber	med.lux Pen, silver

S-24664

Diagnostikleuchte, weiß
Metall, mit Druckknopf , VE = 1 St.

diagnostic lamp, white, metal
with push-button, PU = 1 pcs.

112342

CERTIFICATE

No. 490346



This is to certify the Quality Management System of Medical Devices of



KIRCHNER & WILHELM GmbH + Co. KG

Eberhardstr. 56
71679 Asperg
Germany

has been assessed and found to be in compliance with the Standard

ISO 13485:2016

applicable to

**Development, production and sales of medical devices for
general medicine, otolaryngology, ophthalmology,
anesthesiology and dermatology.**

The certificate has been issued under No. **490346** for the registration period
from 16 November 2020 to 15 November 2023.
The first certificate date of issue is 16 November 2017.


Approved by


Printed by



validity code **11244C52-6E6**

Check the validity of this certificate using this code at www.ll-c.info

